

# MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

16. Jahrgang / 16<sup>me</sup> Année

NO. 1 » JANUAR / JANVIER » 1941

Zürich, 15. Januar 1941

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—48
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	49

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr:	Tab.	Darlehenskasse der Schweizerischen	Tab.	Kapitalmarkt . . . . .	Tab.
Umsätze der Abrechnungsstellen	26	Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	57	Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .	9—11, 13—15, 17—23
Wertschriftenclearing . . . . .	11	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konkurse in der Schweiz . . . . .	36
Aktien:		Diskontosätze:		Landwirtschaftliche Produk-	33
Emissionen . . . . .	19, 21	in der Schweiz . . . . .	3, 4	preise in der Schweiz, Index . . . . .	47
Rückzahlungen . . . . .	23	offizielle Diskontosätze . . . . .	3	Lebenskostenindex:	
Aktienindex . . . . .	10	Privatdiskontosätze in der		Schweiz . . . . .	48, 51, 54, 55
Anleihen:		Schweiz und im Ausland . . . . .	5	Schweiz und Ausland . . . . .	55
Emissionen . . . . .	18, 20	Dollarkurs in London . . . . .	8	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen . . . . .	60
Rückzahlungen . . . . .	22	Einfuhr . . . . .	44, 45	Lombardzinsfuss:	
Arbeitsmarkt . . . . .	39—41	Emissionsstatistik . . . . .	18—21	offizieller der zentralen Noten-	
Ausfuhr . . . . .	44, 45	Finanzen, eidgenössische . . . . .	27—32	banken . . . . .	6
Ausländische Anleihssemissionen	18, 20	Fremdenverkehr . . . . .	42, 43	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt . . . . .	3—6	(Kol. 5—7)	
Kursindex . . . . .	17	Giroverkehr der Schweizerischen		Nationalbank, Schweizerische	
Rendite . . . . .	16	Nationalbank . . . . .	25	Ausweise . . . . .	1, 2
Aussenhandel . . . . .	44, 45	Gold: Bestände in den wichtigsten		Diskontosatz . . . . .	3, 4
Bankausweise:		Ländern . . . . .	65	Giroverkehr . . . . .	25
Ausländische Notenbanken . . . . .	62	Preis in London . . . . .	8	Lombardzinsfuss . . . . .	6
Bank für Internationalen Zah-		Produktion . . . . .	35	Notenbanken:	
lungsausgleich . . . . .	58	Goldreserve und Geldumlauf in		Ausweise . . . . .	1, 2, 62
Darlehenskasse . . . . .	57	den Vereinigten Staaten . . . . .	63	Offizielle Diskontosätze . . . . .	3, 4
Grossbanken, schweizerische . . . . .	60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	6
Kantonalbankenverband . . . . .	59, 60	Quartalsbilanz . . . . .	60, 61	Obligationenindex:	
Lokalbanken . . . . .	60	Grosshandelsindex:		ausländische Werte . . . . .	17
Nationalbank, Schweizerische . . . . .	1, 2	Schweiz . . . . .	47, 49, 50, 52, 53	inländische Werte . . . . .	9
Pfandbriefzentralen . . . . .	56	Schweiz und Ausland . . . . .	53	Offizieller Diskontosatz:	
Bargeldloser Zahlungsverkehr	11, 24—26	Grosshandelspreise . . . . .	46	Ausland . . . . .	3
Bautätigkeit . . . . .	34	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	44	Schweiz . . . . .	3, 4
Betriebsergebnisse:		Handelsverkehr der Schweiz mit		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Bundesbahnen . . . . .	29	den wichtigsten Ländern . . . . .	45	sten Ländern . . . . .	64
Post . . . . .		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	43	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Telegraph } . . . . .	27, 28	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Quartalsende ausgegebene . . . . .	56
Telephon } . . . . .		Indices: Börsenindex . . . . .	9, 10, 17	Postverwaltung:	
Börsenindex . . . . .	9, 10, 17	Index der landwirtschaftlichen		Betriebsergebnisse . . . . .	27
Börsenkurse:		Produktenpreise . . . . .	47	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	24
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	13	Grosshandelsindex . . . . .	48, 49, 50, 52, 53	Preise: Gold in London . . . . .	8
Börsenumsätze . . . . .	12	Lebenskostenindex . . . . .	48, 51, 54, 55	Grosshandelspreise . . . . .	46
Bundesbahnen, schweizerische:		Industrie, Beschäftigungsgrad . . . . .	37	Preisindizes, siehe Indices	
Betriebsergebnisse . . . . .	29	Kantonalbanken, Verband:		Privatdiskontosätze:	
Callgeld: in Zürich . . . . .	4	Monatsbilanzen . . . . .	59, 60	Schweiz . . . . .	4, 5
(Kol. 8—10)		Kassenobligationen d. Kant'banken	59	Schweiz und Ausland . . . . .	4, 5
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Produktion . . . . .	38

Rendite	Tab.	Staatsanleihen:	Tab.	Wechselkurse:	Tab.
der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich- rechtlichen Körperschaften . . .	14	Kursbewegung . . . . .	13	Geldkurse in der Schweiz . . . .	7
Rendite der aufgelegten Obligationen- anleihen . . . . .	18	Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen . . .	9	Dollarkurs in London . . . . .	8
	(Kol. 5, 6)	Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich - rechtlichen Körper- schaften . . . . .	14	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . .	11
Rendite v. Obligationen im Ausland	16	Stempelabgaben, eidgenössische .	30, 31	Zinssätze:	
Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars . . . . .	8	Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse . . . . .	28	Hypotheken, Kassenobligationen, Spargelder . . . . .	15
Silber, Preis . . . . .	46	Uhrengehäuse, Stempelungen . . .	38	Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken . . . . .	6
	(Kol. 13)	Verkehr . . . . .	29, 42, 43	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Spareinlagen der Kantonalbanken .	59			(Kol. 5-7)	
				Zolleinnahmen . . . . .	32

## Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions . . . . .	Tab. 19, 21	Coût de la vie:	Tab.	Obligations de caisse des banques cantonales . . . . .	Tab. 59
Indices . . . . .	17	Indices en Suisse . . . . .	48, 51, 54, 55	Obligations:	
Activité industrielle . . . . .	37	Indices en Suisse et à l'étranger .	55	Emissions . . . . .	18, 20
Argent au jour le jour, à Zurich . .	4	Demands d'emploi, nombre des . .	39	Indices { des valeurs étrangères . . . .	17
Argent, prix . . . . .	46	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales . . . . .	59	{ des valeurs suisses . . . . .	9
	(Col. 13)	Devises, cours; cf. Changes		Or:	
Avances sur nantissement:		Douanes, recettes . . . . .	32	Prix à Londres . . . . .	8
Taux hors banque en Suisse . . . .	4	Droits de timbre fédéraux . . . . .	30, 31	Production . . . . .	35
	(Col. 5-7)	Emissions: d'actions . . . . .	19, 21	Réserves d'or des principaux pays	65
Taux officiels des banques d'émis- sion étrangères . . . . .	6	d'obligations . . . . .	18, 20	Or et circulation monétaire aux Etats-Unis . . . . .	63
Balance commerciale de la Suisse .	44	Emprunts, émissions . . . . .	18, 21	Postes: Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	24
Banques cantonales, Union:		Escompte:		Résultat d'exploitation . . . . .	27
Bilan mensuel . . . . .	59, 60	Taux hors banque en Suisse . . . .	4, 5	Prix de gros . . . . .	46
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5	Prix de l'or à Londres . . . . .	8
Situations . . . . .	1, 2, 62	Taux officiels à l'étranger . . . . .	3, 6	Production . . . . .	38
Taux pour avances sur nantisse- ment . . . . .	6	Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 4, 6	Remboursement:	
Taux officiels d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Faillites . . . . .	33	de capital-actions . . . . .	23
Banque nationale suisse:		Finances fédérales . . . . .	27-32	de capital-obligations . . . . .	22
Situations . . . . .	1, 2	Fonds d'Etat:		Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement	6	Cours . . . . .	13	des emprunts émis au cours de l'année 18	(Col. 5, 6)
Taux d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Rendement des nouveaux em- prunts publics . . . . .	14	des nouveaux emprunts publics . .	14
Virements . . . . .	25	Franc suisse en pour-cent:		des obligations à l'étranger . . . .	16
Banques régionales, Union Suisse:		du dollar . . . . .	8	Résultats d'exploitation:	
Bilan semestriel . . . . .	60	Grandes banques suisses:		Chemins de fer fédéraux . . . . .	29
Bâtiment . . . . .	34	Bilan trimestriel . . . . .	60, 61	Postes; Télégraphes; Téléphones	27, 28
Billets en circulation dans les prin- cipaux pays . . . . .	64	Hypothèques, placements des ban- ques cantonales . . . . .	59	Situations de banques:	
Boîtes de montres poinçonnées . .	38	Indices:		Banques d'émission étrangères . .	62
Bourse:		des bourses . . . . .	9, 10, 17	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Cours des fonds d'Etats fédéraux	13	des prix des produits agricoles en Suisse . . . . .	47	Banque des Règlements Interna- tionaux . . . . .	58
Indices . . . . .	9, 10, 18	du coût de la vie . . . . .	48, 51, 54, 55	Caisse de prêts . . . . .	57
Mouvements . . . . .	12	des prix de gros . . . . .	48, 49, 50, 52, 53	Centrales de lettres de gage . . . .	56
Caisse de prêts de la Confédération Suisse . . . . .	57	Lettres de gage suisses . . . . .	56	Grandes banques suisses . . . . .	60, 61
Capitaux, marché des 9-11, 13-15, 17-23		Marché monétaire . . . . .	3-6	Union des Banques cant. . . . .	59, 60
Chambres de compensation . . . . .	11, 26	Marché du travail . . . . .	39-41	Union Suisse d. Banques régionales	60
Changes:		Modifications:		Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . .	15
Changes à vue en Suisse . . . . .	7	du taux officiel d'escompte . . . .	3	pour avances sur nantissement . .	6
Cours du dollar à Londres . . . . .	8	Mouvement:		d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4
Chemins de fer fédéraux:		Bourses . . . . .	12	hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5
Recettes . . . . .	29	Chambres de compensation . . . .	26	officiels . . . . .	3, 4, 6
Chômage:		Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	24	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . .	27-28
en Suisse . . . . .	37, 39-41	Touristique . . . . .	42, 43	Titres, clearing de Bâle et Zurich . .	11
en Suisse et à l'étranger . . . . .	41	Virements de la Banque nationale suisse . . . . .	25	Tourisme, mouvement du . . . . .	42, 43
Clearing				Trafic . . . . .	29, 42, 43
des titres à Bâle et à Zurich . . . .	11			Travail, marché du . . . . .	39-41
Commerce extérieur . . . . .	44, 45			Virements:	
Commerce de détail . . . . .	36			Banque nationale suisse . . . . .	25
Compensation (cf. Clearing)				postaux . . . . .	24

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

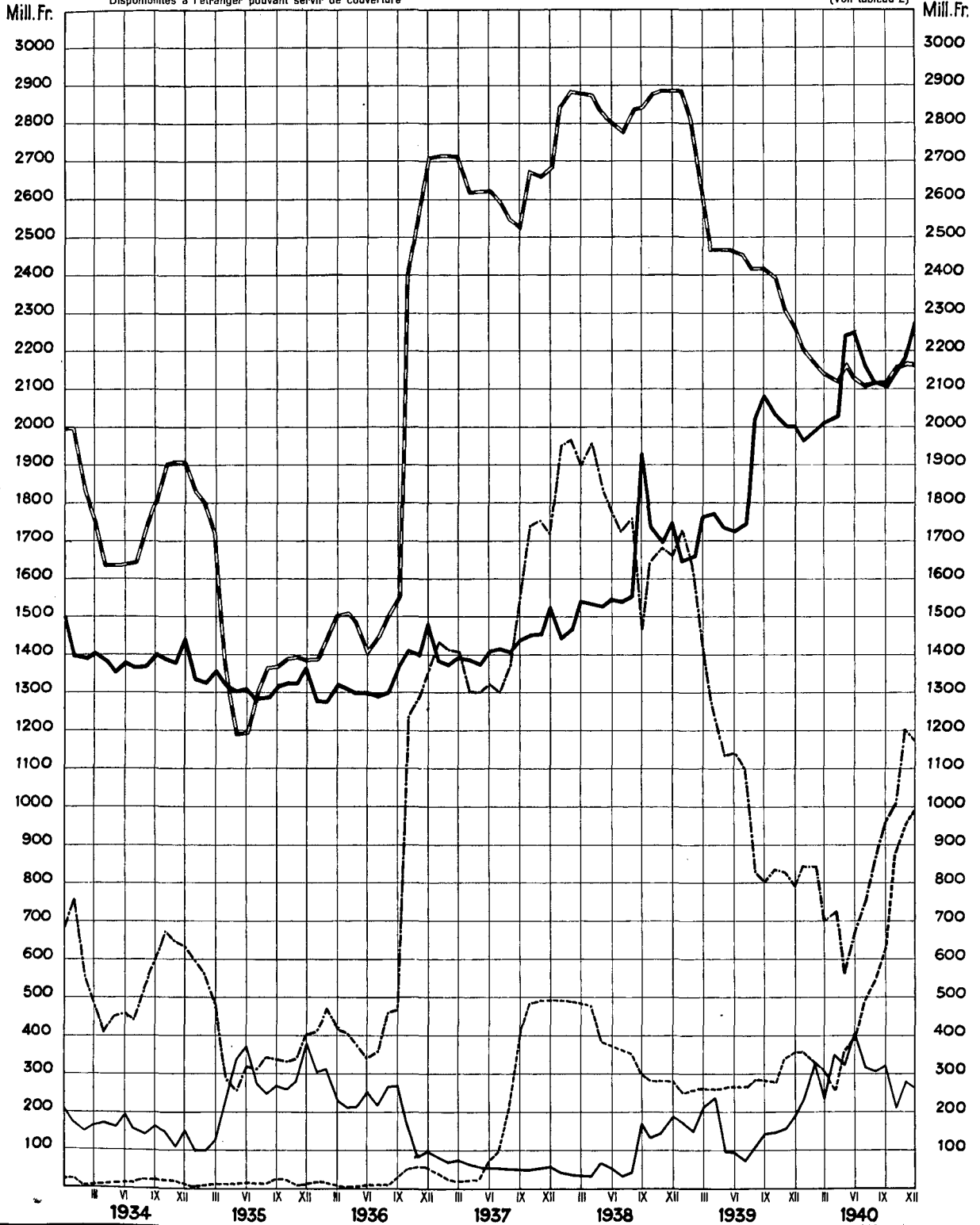
## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

### I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende – en fin de mois

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)  
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
- Deckungsfähige Devisen  
Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture
- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse  
Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)

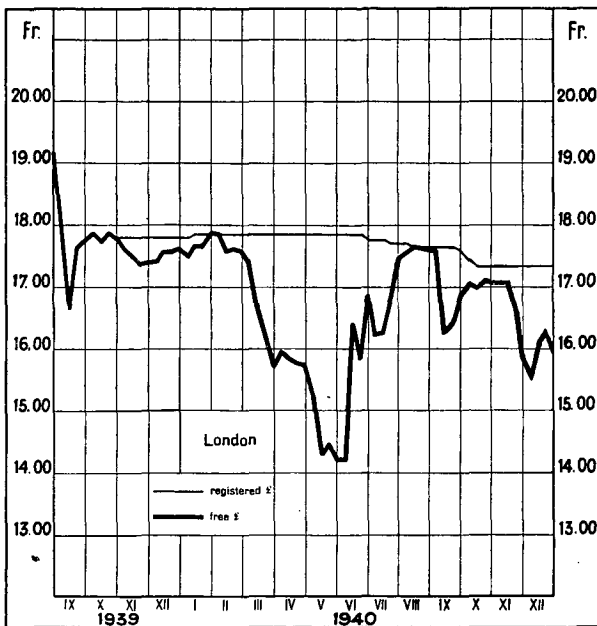
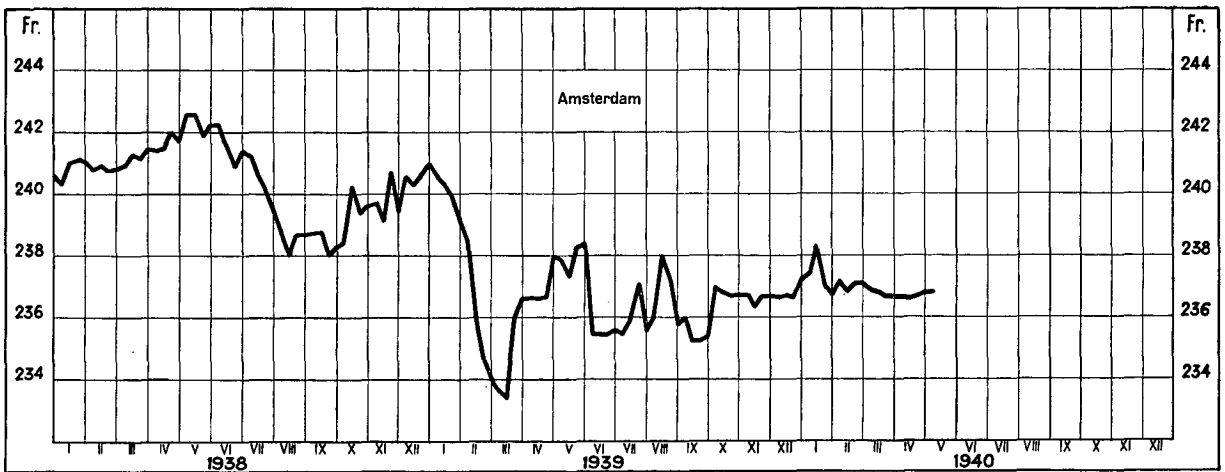
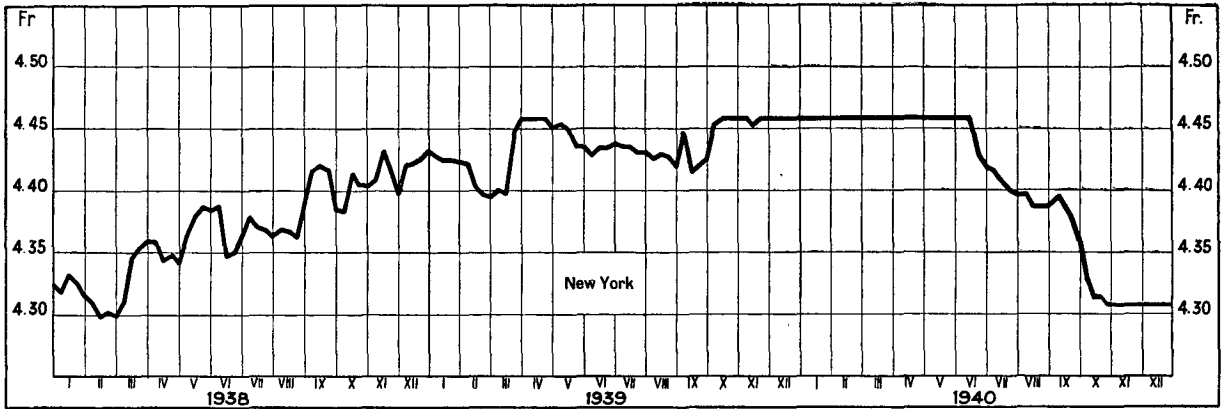


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

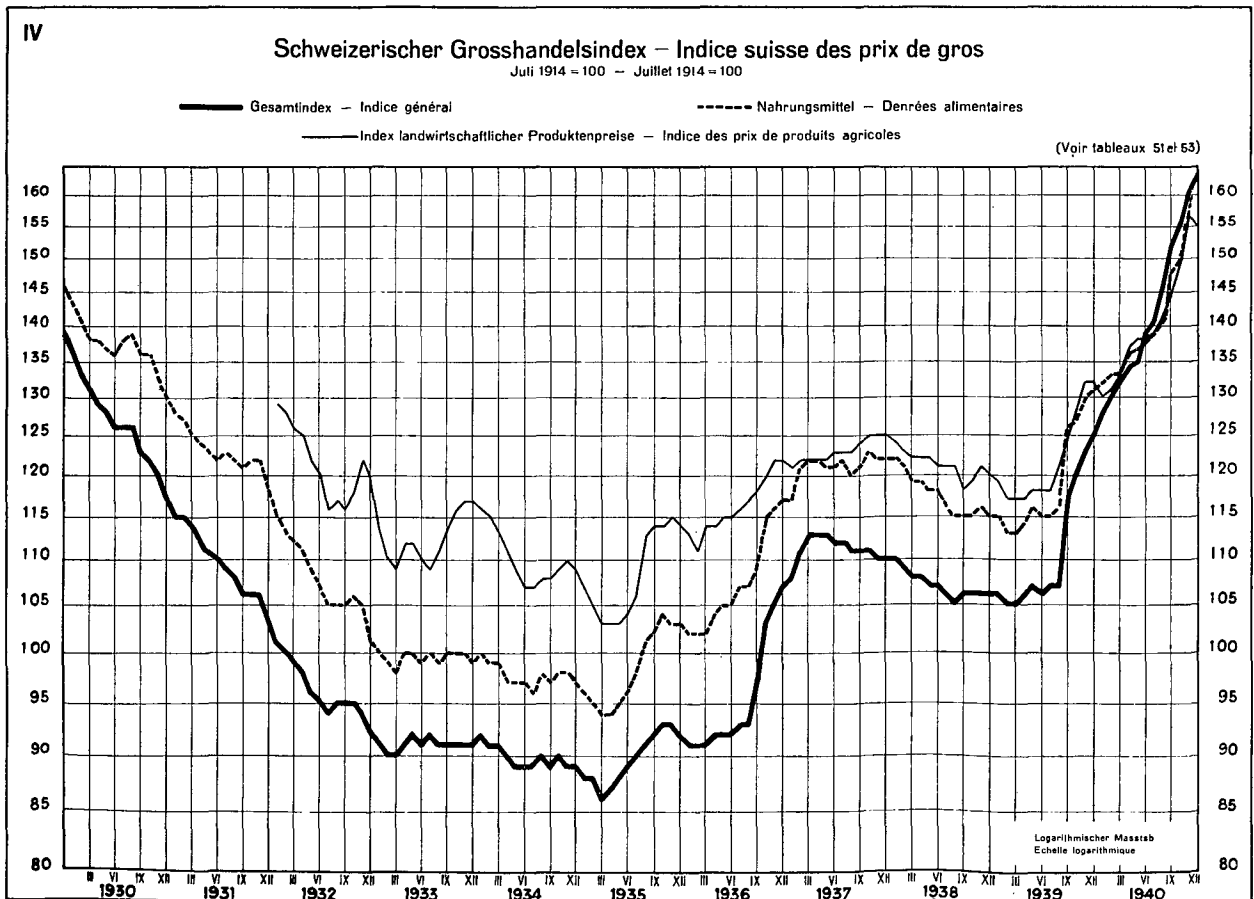
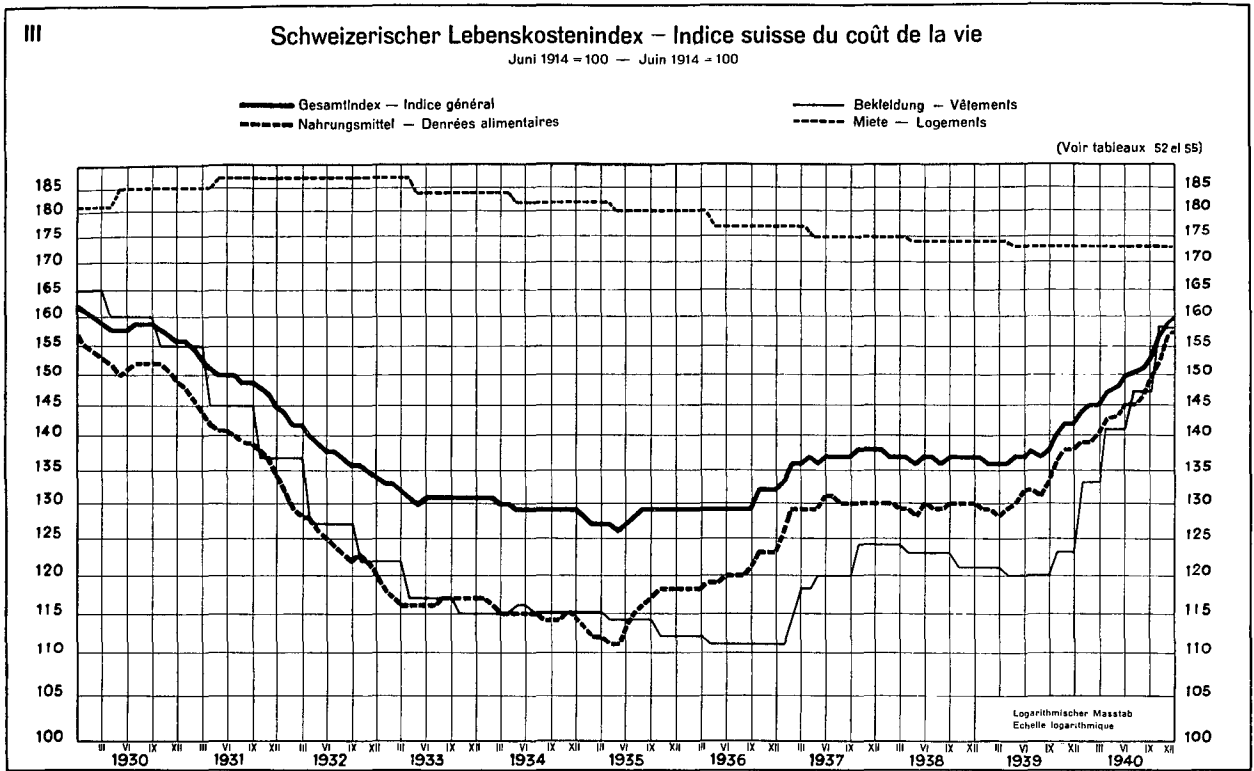
II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 7)

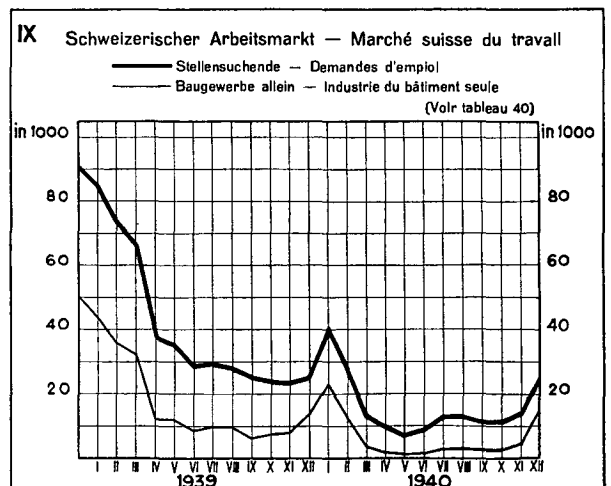
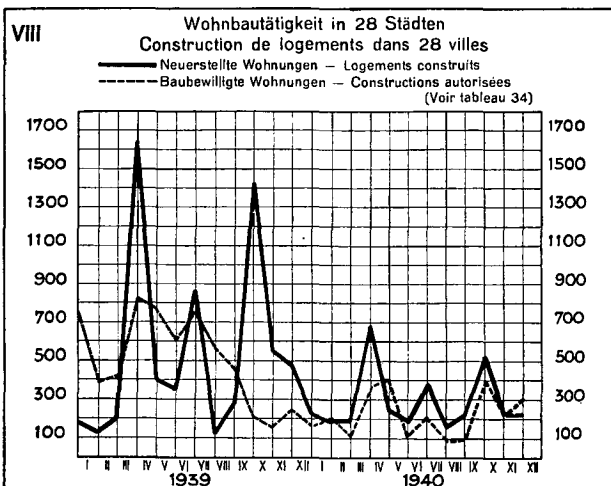
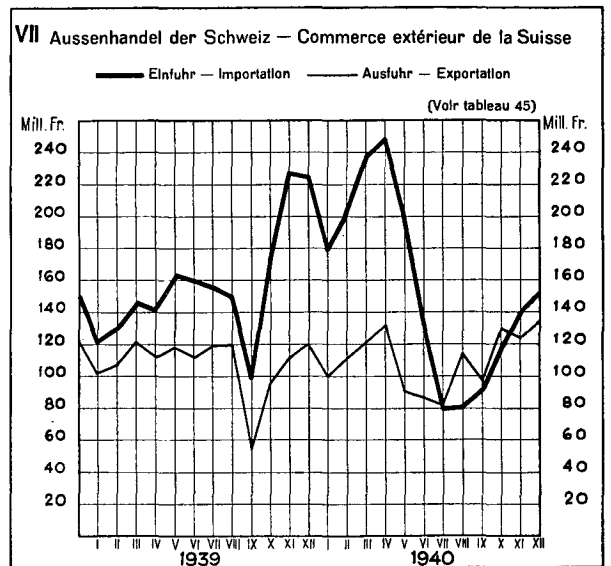
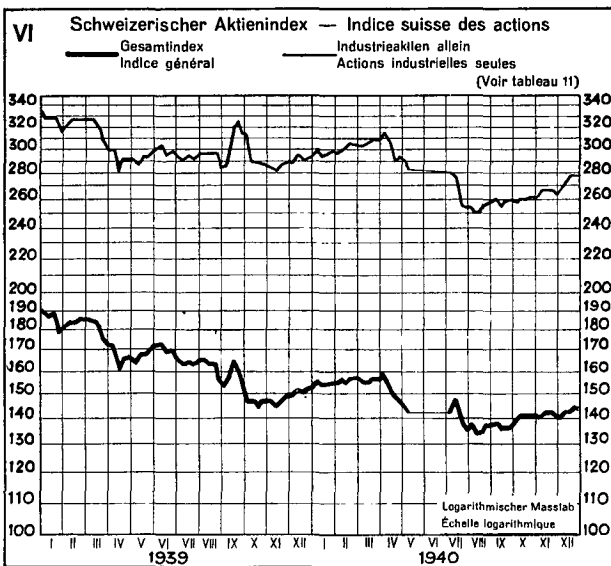
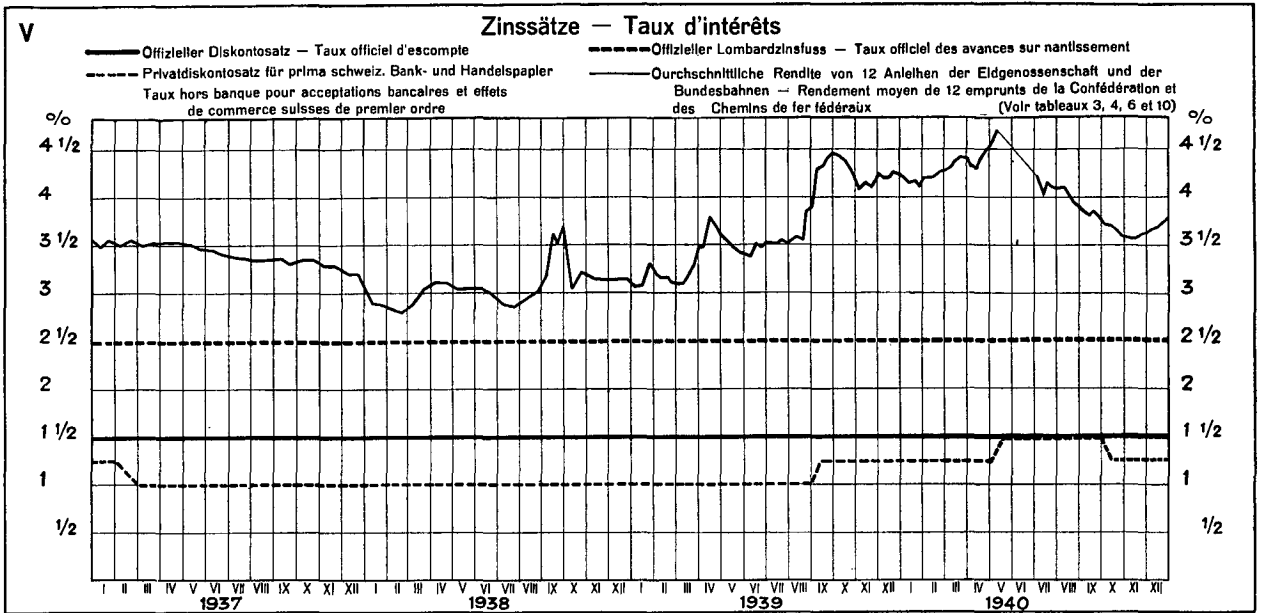


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif											Wertschriften  Titres
		Goldbestand 1)  Encaisse or 1)	Devisen Disponibilités à l'étranger			Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse  Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			
			deckungs- fähige	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündli- gungsfrist	andere autres	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
7 Déc. 1939	2 307.5	332.9	1.6	334.5	41.2	46.4	87.6	8.7	61.4	—	61.4	95.2	
15 " "	2 302.8	320.2	1.5	321.7	42.1	46.4	88.5	7.2	61.6	—	61.6	95.4	
23 " "	2 302.8	309.3	1.8	311.1	45.4	46.4	91.8	6.4	70.3	—	70.3	96.0	
31 " "	2 261.6	359.9	1.8	361.7	52.0	46.4	98.4	6.8	87.1	2.5	89.6	80.9	
6 Janvier 1940	2 259.3	364.5	1.8	366.3	51.0	46.4	97.4	5.3	65.7	2.5	68.2	80.9	
7 Octobre "	2 123.8	698.1	2.1	700.2	64.9	202.1	267.0	4.9	44.1	1.0	45.1	88.9	
15 " "	2 134.3	771.7	1.9	773.6	63.3	98.8	161.6	4.9	41.6	1.0	42.6	88.9	
23 " "	2 149.0	815.0	1.9	816.9	63.2	68.1	131.3	4.2	39.3	1.0	40.3	88.9	
31 " "	2 163.7	873.6	2.3	875.9	62.7	104.1	166.8	3.8	39.4	—	39.4	88.9	
7 Novembre "	2 163.7	891.4	1.9	893.3	62.5	110.6	173.1	3.7	38.4	—	38.4	88.7	
15 " "	2 168.3	897.6	2.0	899.6	62.0	123.9	185.9	3.6	37.2	—	37.2	87.3	
22 " "	2 168.3	908.3	2.3	910.6	73.7	124.9	198.6	1.1	37.5	—	37.5	86.8	
30 " "	2 168.5	941.3	1.9	943.2	59.6	181.9	241.5	0.9	37.3	—	37.3	86.7	
7 Décembre "	2 173.2	957.5	1.9	959.4	60.7	165.3	226.0	0.4	35.4	—	35.4	86.7	
15 " "	2 173.2	974.9	1.9	976.8	60.1	57.2	117.3	0.3	36.0	—	36.0	86.7	
23 " "	2 173.2	979.0	1.8	980.8	64.0	103.7	167.7	1.4	40.7	—	40.7	86.7	
31 " "	2 173.2	997.9	1.4	999.3	65.3	149.3	214.6	2.9	45.4	—	45.4	86.4	
7 Janvier 1941	2 173.2	1 011.7	1.6	1 013.3	65.0	158.4	223.4	2.4	38.8	—	38.8	86.4	
15 " "	2 173.2	1 028.9	1.6	1 030.5	63.8	134.1	197.9	1.2	35.5	—	35.5	86.7	

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif							Passiven — Passif				Deckung — Couverture											
		Korres- ponden- ten im Inland  Corres- pondants en Suisse	Anlagen des Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds  Actifs du fonds d'égalis- ation des changes	Sonstige Aktiven  Autres postes de l'actif	Eigene Gelder  Fonds propres	Noten- umlauf  Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten  Autres engage- ments à vue	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds  Fonds d'égalis- ation des changes	Sonstige Passiven  Autres postes du passif	Bilanz- summe  Total de la situation	des Noten- umlaufs  des billets en cir- culation	des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des enga- gements à vue												
													In Millionen Franken — En millions de francs											0/0
													14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
7 Déc. 1939	5.0	538.6	37.5	39.0	1 990.5	833.6	538.6	74.3	3 476.0	115.92	81.70													
15 " "	9.4	538.6	38.7	39.0	1 979.0	833.7	538.6	73.6	3 463.9	116.36	81.87													
23 " "	5.8	538.6	36.9	39.0	2 021.8	787.1	538.6	73.2	3 459.7	113.90	81.98													
31 " "	16.6	533.5	32.2	39.0	2 049.8	789.0	533.5	70.0	3 481.3	110.33	79.66													
6 Janvier 1940	7.4	533.5	34.7	39.0	1 983.5	824.1	533.5	72.9	3 453.0	113.90	80.46													
7 Octobre "	4.9	—	172.2	39.5	2 087.1	1 050.2	—	230.2	3 407.0	101.75	67.69													
15 " "	7.4	—	175.0	39.5	2 066.5	1 050.7	—	231.6	3 388.3	103.28	68.46													
23 " "	7.2	—	176.2	39.5	2 066.7	1 074.4	—	233.4	3 414.0	103.98	68.41													
31 " "	6.6	—	176.1	39.5	2 149.9	1 097.4	—	234.4	3 521.2	100.64	66.68													
7 Novembre "	5.7	—	180.8	39.5	2 127.9	1 140.6	—	239.4	3 547.4	101.68	66.19													
15 " "	7.7	—	181.4	39.5	2 122.1	1 172.2	—	237.2	3 571.0	102.18	65.81													
22 " "	5.6	—	182.4	39.5	2 128.8	1 189.8	—	232.8	3 590.9	101.85	65.33													
30 " "	5.0	—	179.6	39.5	2 188.0	1 205.2	—	230.0	3 662.7	99.11	63.90													
7 Décembre "	6.4	—	177.8	39.5	2 165.2	1 230.5	—	230.1	3 665.3	100.37	63.99													
13 " "	7.6	—	179.9	39.5	2 155.8	1 151.1	—	231.4	3 577.8	100.80	65.71													
23 " "	1.4	—	181.7	39.5	2 230.3	1 130.0	—	233.8	3 633.6	97.43	64.67													
31 " "	20.0	—	167.6	39.5	2 273.4	1 178.1	—	218.4	3 709.4	95.59	62.96													
7 Janvier 1941	9.3	—	170.7	39.5	2 194.4	1 261.1	—	222.5	3 717.5	99.03	62.89													
15 " "	11.5	—	161.5	39.5	2 110.4	1 334.0	—	214.1	3 698.0	102.37	63.09													

1) Bewertung seit 31. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; vorher: 1 kg = Fr. 4639.13.

Evaluation dès le 31 mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; auparavant: 1 kg = 4639.13.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1935	1936	1937	1938	1939	1940
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Goldbestand <sup>1)</sup> — Encaisse or <sup>1)</sup>						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	1 837.6	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0
Février . . . . .	1 794.4	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	6.5	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2
Mars . . . . .	1 712.8	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	6.2	3.9	17.5	486.8	256.4	307.9
Avril . . . . .	1 364.9	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	7.3	2.2	19.4	476.5	259.9	257.2
Mai . . . . .	1 192.7	1 483.5	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.8	6.7	2.6	20.6	384.3	260.8	359.4
Juin . . . . .	1 195.5	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	10.9	3.3	66.1	377.0	265.4	398.4
Juillet . . . . .	1 289.3	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	11.3	3.8	90.7	360.7	266.7	487.5
Août . . . . .	1 366.1	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	7.5	2.5	203.1	352.8	285.6	546.2
September . . . . .	1 372.4	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	20.4	23.4	404.8	297.9	284.0	625.1
October . . . . .	1 387.4	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	21.5	47.3	482.6	284.5	289.4	873.6
November . . . . .	1 391.9	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5	4.5	54.0	490.2	283.2	340.1	941.3
Décembre . . . . .	1 388.8	2 709.0	2 679.8	2 889.6	2 261.6	2 173.2	7.1	53.4	490.8	276.7	359.9	997.9
Moyenne annuelle . . . . .	1 457.1	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	10.1	17.7	184.4	384.3	276.4	515.2
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier . . . . .	28.5	216.0	40.7	15.4	152.0	168.3	68.4	85.7	40.6	23.7	19.3	61.5
Février . . . . .	30.4	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	66.9	69.4	40.3	22.6	24.8	51.2
Mars . . . . .	44.5	141.3	30.1	14.1	190.4	155.7	77.6	83.8	43.2	22.7	27.7	79.1
Avril . . . . .	146.4	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2	82.2	65.4	32.3	21.4	33.9	82.2
Mai . . . . .	221.5	146.2	25.7	44.3	64.9	185.1	112.4	63.6	30.1	21.5	33.1	143.8
Juin . . . . .	240.6	160.7	22.6	32.3	66.2	291.8	129.3	88.5	30.7	22.0	30.6	114.5
Juillet . . . . .	176.8	144.4	22.5	12.3	49.3	247.7	95.1	71.4	28.5	20.4	27.3	66.2
Août . . . . .	156.7	198.3	21.3	20.0	63.4	254.1	89.4	62.6	27.6	19.9	43.1	54.5
September . . . . .	155.7	192.4	21.4	138.5	93.8	270.9	111.3	74.9	27.7	31.5	49.1	48.6
October . . . . .	147.8	110.6	21.7	111.2	94.8	170.6	107.6	45.3	26.6	25.6	53.7	39.4
November . . . . .	181.0	38.1	20.6	115.4	94.6	242.4	99.6	41.5	31.7	24.4	60.3	37.3
Décembre . . . . .	238.0	48.0	19.2	158.9	105.2	217.5	142.2	46.8	34.3	21.9	89.6	45.4
Moyenne annuelle . . . . .	126.6	144.5	26.3	40.6	99.9	220.6	87.6	63.8	32.3	22.7	36.4	66.8
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	55.3	45.2	17.3	28.7	91.5	81.2	1 333.9	1 275.3	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9
Février . . . . .	54.3	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	1 329.7	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5
Mars . . . . .	58.4	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5	1 358.1	1 318.7	1 393.8	1 538.6	1 765.9	2 013.4
Avril . . . . .	58.6	46.3	19.4	95.1	93.9	85.7	1 319.3	1 310.9	1 386.3	1 537.8	1 772.3	2 031.2
Mai . . . . .	60.5	46.5	15.9	95.1	93.9	86.9	1 302.1	1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6
Juin . . . . .	60.3	45.5	14.8	95.1	93.8	87.0	1 306.9	1 301.0	1 408.6	1 541.3	1 728.7	2 251.7
Juillet . . . . .	55.7	45.1	15.9	95.0	93.9	88.9	1 281.1	1 292.2	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8
Août . . . . .	55.2	42.0	15.9	94.7	93.7	89.3	1 283.0	1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8
September . . . . .	55.1	43.2	15.9	94.7	93.7	89.1	1 316.5	1 369.3	1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.3
October . . . . .	54.3	39.4	15.9	94.7	94.6	88.9	1 324.9	1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9
November . . . . .	51.6	30.3	30.4	94.6	95.0	86.7	1 322.5	1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.8	2 188.0
Décembre . . . . .	44.9	15.9	30.7	90.9	80.9	86.4	1 366.3	1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4
Moyenne annuelle . . . . .	55.7	42.4	17.9	74.4	93.2	86.2	1 283.0	1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
Janvier . . . . .	591.8	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	137.76	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41
Février . . . . .	555.9	465.6	1 411.3	1 968.5	1 619.0	843.4	134.94	113.44	197.54	196.48	169.23	109.12
Mars . . . . .	481.1	411.4	1 408.6	1 896.3	1 420.7	697.3	126.11	114.39	194.99	187.52	149.32	106.54
Avril . . . . .	288.9	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	103.46	115.68	189.20	187.41	139.36	104.56
Mai . . . . .	244.1	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	91.59	113.98	191.00	185.51	142.29	96.55
Juin . . . . .	312.9	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	91.47	108.15	186.31	182.02	142.95	94.80
Juillet . . . . .	306.6	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	100.63	111.48	183.76	180.82	141.39	97.81
Août . . . . .	337.6	456.9	1 358.3	1 762.9	828.2	859.7	106.47	114.83	180.29	182.48	119.52	99.99
September . . . . .	332.9	459.3	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	104.24	113.46	175.46	147.47	116.18	100.40
October . . . . .	327.3	1 231.8	1 737.4	1 641.3	834.7	1 097.4	104.72	170.49	184.30	165.54	117.59	100.64
November . . . . .	337.2	1 279.7	1 755.3	1 686.1	827.8	1 205.2	105.25	183.90	183.18	170.40	114.82	95.11
Décembre . . . . .	400.6	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	101.65	182.76	175.05	165.02	110.33	95.59
Moyenne annuelle . . . . .	393.0	616.3	1 480.3	1 802.0	1 182.7	859.1	113.57	130.64	191.51	183.17	140.38	103.02

<sup>1)</sup> Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3429.44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80. — Evaluation jusqu'à fin septembre 1936: 1 kg = Fr. 3429.44; du 1<sup>er</sup> octobre 1936 à fin avril 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.



## Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Januar 1941 Taux au 15 janvier 1941		Vorheriger Satz Taux précédent
	1939	1940	1939	1940			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Déc.	Octobre	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie . . . . .	6.00	5.61	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Argentinien — Argentine <sup>1)</sup> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Australien — Australie <sup>2)</sup> . . . . .	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique . . . . .	2.68	2.08	2.50	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	6.00	5.81	6.00	5.75	5.50	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Chile — Chili . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte <sup>3)</sup> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Dänemark — Danemark . . . . .	4.08	4.78	5.50	4.28	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Deutschland — Allemagne . . . . .	4.00	3.64	4.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre . . . . .	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	4 Janvier 1939	2 1/2
Griechenland — Grèce . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon . . . . .	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande . . . . .	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York . . . . .	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.34	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Août 1939	2
Norwegen — Norvège . . . . .	3.78	3.54	4.50	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Peru — Pérou . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Portugal . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Août 1937	4 1/2
Réescompte <sup>3)</sup> . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	11 Août 1937	4 1/2
Rumänien — Roumanie . . . . .	3.50	3.35	3.50	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède . . . . .	2.52	3.31	2.79	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Août 1940	3 1/2
Réescompte <sup>3)</sup> . . . . .	2.02	3.01	2.29	3.00	3.00	3.00	3	9 Août 1940	3 1/2
Spanien — Espagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie . . . . .	3.00	3.13	3.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Türkei — Turquie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ungarn — Hongrie . . . . .	4.00	3.81	4.00	3.68	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4

Diskontsatzänderungen in der Zeit vom 16. Dezember 1940 bis 15. Januar 1941  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 décembre 1940 au 15 janvier 1941

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

<sup>2)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

<sup>3)</sup> Ce taux est appliqué aux remises des banques.

**Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse**

Monat Mois	Offizieller Satz Taux officiel			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 <sup>er</sup> ordre			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles						am Monatsende — en fin de mois					
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.25	1	1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.41	1	1/2	2-2 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.50	1	1/2	1 3/4	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.50	1	1/2	1 3/4	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Août . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.00	1.50	1	1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Septembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.50	1	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.31	1	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Novembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.00	1.08	1.36	1.00	0.50	1.72	3.50-4.50	3.50-4.50	3.50-4.50

**Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger**

Plätze — Places	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles					Sätze am — Taux au						
	1939	1940	1939	1940				1940				1941		
			Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	7 Déc.	15 Déc.	23 Déc.	31 Déc.	6 janv.	15 janv.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse <sup>1)</sup>	1.08	1.36	1.25	1.50	1.31	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam . . . . .	1.12	2.06 <sup>2)</sup>	2.38	2.25	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin . . . . .	2.78	2.36	2.62	2.25	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
London — Londres . . .	1.26	1.04	1.25	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York . . . . .	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16
Paris . . . . .	2.05	1.99 <sup>3)</sup>	2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*  
<sup>2)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 11 mai et du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 1940.*  
<sup>3)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—15. Juni 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 15 juin 1940.*

**Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement**

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Am Monatsende geltender Zinsfuss Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuss am 15. Januar 1941 Taux au 15 janvier 1941		Vorheriger Zinsfuss Taux précédent
	1939	1940	1939	1940			0/0	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Déc.	Octobre	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . .	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 November 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.93	3.03	3 1/2	3	3	3	3	25 Janvier 1940	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	4.64	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — France									
Avances sur titres . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janvier 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . .	2.00	2.00	2	2	2	2	2	4 Janvier 1939	2 1/2
Italien — Italie . . . . .	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.00	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	2.84	3.50	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	29 Août 1939	2 1/2
Rumänien — Roumanie .	4.50	4.35	4 1/2	4	4	4	4	12 Septembre 1940	4 1/2

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand <sup>2)</sup> Milan	Brüssel Bruxelles	Amster- dam	Stock- holm	Kopen- hagen Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>1)</sup>	20.305	25.22154	3.06097	123.457		27.277	51.884	208.32	138.889	138.889
			4.3728	176.367		23.013	74.120			

Dezember 1940 *Décembre*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2	8.90	15.70	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	39.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
3	8.87 <sup>1/2</sup>	15.65	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	40.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
4	8.80	15.55	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	41.25	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
5	8.82 <sup>1/2</sup>	15.50	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	43.—	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
6	8.87 <sup>1/2</sup>	15.65	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	42.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
7										
8										
9	9.—	15.87 <sup>1/2</sup>	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	41.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
10	8.95	15.90	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	40.25	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
11	8.85	15.95	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	38.—	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
12	8.80	16.—	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	38.—	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
13	8.70	16.15	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	38.50	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
14										
15										
16	8.60	16.20	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	38.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
17	8.40	16.45	4.30 <sup>7/8</sup>	172.40	37.25	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
18	8.62 <sup>1/2</sup>	16.60	4.31	172.50	35.25	21.70	—	—	102.72 <sup>1/2</sup>	83.25
19	8.65	16.70	4.31	172.50	34.75	21.70	—	—	102.72 <sup>1/2</sup>	83.25
20	8.55	16.45	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	35.25	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
21										
22										
23	8.55	16.35	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	35.50	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
24	8.65	16.10	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	36.50	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
25										
26										
27	8.70	15.95	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	36.—	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
28	8.85	15.95	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	35.75	21.67 <sup>1/2</sup>	—	—	102.70	83.25
29										
30	8.87 <sup>1/2</sup>	16.—	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	35.—	21.70	—	—	102.70	83.25
31	8.87 <sup>1/2</sup>	16.—	4.30 <sup>7/8</sup>	172.45	34.50	21.70	—	—	102.70	83.25

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1939 XII.	9.92	17.511	4.458	178.56	15.62	22.47	73.85	236.73	106.10	86.—
1940 I.	10.01	17.663	4.459	178.56	14.41	22.45	75.02	237.25	106.14	86.01
II.	10.02	17.678	4.459	178.67	13.36	22.50	75.21	236.97	106.15	86.09
III.	9.53	16.821	4.459	178.70	11.80	22.48	75.68	236.82	106.20	86.10
IV.	8.90	15.717	4.458	178.21	9.87	22.46	75.34	236.67	105.76	—
V.	8.27	14.603	4.459	178.16	8.56	22.45	—	—	106.—	86.25
VI.	—	15.818	4.447	177.69	12.13	22.34	—	—	105.88	86.08
VII.	9.63 <sup>8)</sup>	16.739	4.406	176.26	19.40	22.16	—	—	104.97	85.12
VIII.	9.46	17.583	4.391	175.40	21.89	22.08	—	—	104.64	84.94
IX.	9.80	16.976	4.384	175.15	24.97	22.07	—	—	104.48	84.84
X.	9.90	17.017	4.318	172.85	28.50	21.76	—	—	102.88	83.63
XI.	9.43	16.972	4.309	172.40	32.39	21.68	—	—	102.73	83.25
XII.	8.76	16.032	4.309	172.43	38.02	21.68	—	—	102.70	83.25

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 <sup>4)</sup>	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.*

<sup>1)</sup> Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

<sup>2)</sup> Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

<sup>3)</sup> Durchschnitt: 22.—31. Juli 1940 — *Moyenne: 22—31 juillet 1940.*

<sup>4)</sup> Vom 18. Juni bis 22. Juli waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

7

	Oslo für — pour Kr. 100.—	Lisbonne	Buda- pest 6) für — pour Pengö100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest 10) Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia 10) für — pour Lewa 100	Athen 10) Athènes für — pour Drachma 100	Istamb- bul 8) für — pour 1 £ turque	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires 12) für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—
Parität 1) Parité 1)	138. 889	22. 9285 5)	60. 429 7)	7. 103 8)	2. 25 3. 21 9)	3. 74396 5. 34851	6. 72574 3. 9246 11)	22. 78563 3. 51	5. 18262		258. 332
Dezember 1940 <i>Décembre</i>											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	—	17. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. —	100. —
2	—	17. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. —	100. —
3	—	17. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. —	100. —
4	—	17. 23	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. —	100. —
5	—	17. 23	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
6	—	17. 23	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
7	—	17. 23	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. 50	100. —
8	—	17. 23	77. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. 50	100. —
9	—	17. 23	76. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. 50	100. —
10	—	17. 23	76. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
11	—	17. 23	76. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
12	—	17. 23	76. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
13	—	17. 23	76. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
14	—	17. 23	74. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
15	—	17. 23	72. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 50	100. —
16	—	17. 24	69. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
17	—	17. 24	68. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100. —
18	—	17. 24	68. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
19	—	17. 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	66. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
20	—	17. 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	64. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
21	—	17. 23	62. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
22	—	17. 23	62. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
23	—	17. 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	64. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
24	—	17. 23	62. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
25	—	17. 23	62. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
26	—	17. 23	61. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
27	—	17. 23	61. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. —	100. —
28	—	17. 23	61. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. —	100. —
29	—	17. 23	61. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. —	100. —
30	—	17. 23	59. 50	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
31	—	17. 23	57. —	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 60	101. 25	100. —
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1939 XII.	101. 16	—	70. 97	9. 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 28	5. 40	3. 20	3. 45	3. 889	101. 23	104. 48
1940 I.	101. 20	—	63. 75	9. 95	3. 25	5. 30	3. 20	3. 50	3. 917	100. 86	104. 45
II.	101. 25	—	64. 12	9. 95	2. 78	5. 30	3. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 49	3. 863	103. 31	104. 50
III.	101. 25	—	64. 45	9. 95	2. 50	5. 30	3. 20	3. 50	3. 700	104. 26	104. 50
IV.	—	—	67. 83	9. 95	2. 50	5. 30	3. —	3. 50	3. 739	102. 28	104. 21
V.	—	—	71. 68	9. 95	2. 32	5. 60	2. 74	3. 50	3. 586	101. 38	104. 25
VI.	—	—	77. 76	9. 95	2. 35	5. 60	2. 76	3. 50	3. 505	97. 59	103. 20
VII.	—	—	79. 20	9. 92	2. 35	5. 60	3. —	3. 50	3. 762	94. 59	101. 90
VIII.	—	—	84. 52	9. 90	2. 29	5. 60	3. —	3. 50	3. 767	98. 13	101. 58
IX.	—	—	79. 50	9. 88	2. 25	5. 60	3. —	3. 50	3. 708	101. 23	101. 39
X.	—	17. 23	79. 23	9. 73	2. 25	5. 53	2. 99	3. 50	3. 661	101. 23	100. 11
XI.	—	17. 23	80. 27	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 625	100. 86	100. —
XII.	—	17. 23	70. 74	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 50	3. 610	101. 27	100. —
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1939	103. 02	—	52. 81	9. 97	3. 13	5. 31	3. 59	3. 53	4. 257	102. 57	115. 08
1940	—	—	73. 68	9. 87	2. 44	5. 50	3. 00	3. 50	3. 709	100. 49	102. 57
* Siehe Anmerkung Seite 11 — <i>Voit remarque page 11</i>											
5) Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — <i>Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.</i>						9) Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38% erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — <i>Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisseur de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38% (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).</i>					
6) Für Noten. — <i>Pour les billets.</i>						10) Brief nominell. — <i>Cours nominal de l'offre.</i>					
7) Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — <i>Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.</i>						11) Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — <i>Sur la base de 546 drachmes = 1 £.</i>					
8) Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — <i>Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.</i>						12) Inoffizieller Kurs. — <i>Cours du marché libre.</i>					

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis  
in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

Datum Date	Der Schweizerfranken in % des Dollars <i>Le franc suisse en % du dollar</i>	Goldpreis Prix de l'or	
		in London — à Londres	
		für ein £ pour une £	in sh per Unze fein en sh par once de fin
Dezember 1940 <i>Décembre</i>			
1			
2	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> nom.	168.—
3	101.46	4.04 „	168.—
4	101.46	4.04 „	168.—
5	101.46	4.04 „	168.—
6	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
7			
8			
9	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
10	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
11	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
12	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
13	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
14			
15			
16	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
17	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
18	101.44	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
19	101.44	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
20	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
21			
22			
23	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
24	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
25			
26			
27	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
28	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
29			
30	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
31	101.46	4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	168.—
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>			
1939 XII.	98.04	3.927	168.0
1940 I.	98.03	3.960	168.0
II.	98.03	3.964	168.0
III.	98.03	3.770	168.0
IV.	98.04	3.524	168.0
V.	98.03	3.274	168.0
VI.	98.30	3.573	168.0
VII.	99.24	3.794	168.0
VIII.	99.58	3.981	168.0
IX.	99.74	4.038	168.0
X.	101.25	4.036	168.0
XI.	101.46	4.039	168.0
XII.	101.46	4.038	168.0
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>			
1939	98.51	4.436	154.7
1940	99.20	3.790	168.0

Anmerkung zu Tabelle 9 — *Remarque, tab. 9.*

<sup>1)</sup> Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

<sup>2)</sup> Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Bespiel vom 29. Dezember 1939:  $4,42 \frac{X}{100} = X$ ;  $X = 104$ .  
Exemple du 29 décembre 1939:  $4,25 \frac{X}{100} = X$ ;  $X = 104$ .

Schweizerischer Obligationenindex<sup>1)</sup>

Indice suisse des obligations<sup>1)</sup>

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — Indice	
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation
	%			
	1	2	3	4
Moyennes annuelles				
1936		4.43	—	99.77
1937		3.41	3.30	129.62
1938		3.24	3.04	136.42
1939		3.76	3.68	117.55
1940		4.06	4.03	108.87
1938				
25. Februar <sup>2)</sup>		3.08	2.80	143.51
1939				
27. Januar . . .		3.42	3.30	129.24
24. Februar . . .		3.27	3.12	135.17
31. Mars . . .		3.56	3.48	124.16
28. April . . .		3.68	3.62	120.11
26. Mai . . .		3.52	3.43	125.57
30. Juni . . .		3.59	3.52	123.12
28. Juli . . .		3.59	3.51	123.12
25. Août . . .		3.85	3.84	114.81
29. Septembre . . .		4.44	4.44	99.55
27. Octobre . . .		4.21	4.21	104.99
24. Novembre . . .		4.18	4.18	105.74
29. Décembre . . .		4.25	4.25	104.—
1940				
12. Januar . . .		4.16	4.15	106.25
26. „ . . .		4.13	4.12	107.02
9. Februar . . .		4.20	4.20	105.24
23. „ . . .		4.27	4.27	103.51
15. Mars . . .		4.39	4.39	100.68
29. „ . . .		4.41	4.41	100.23
12. April . . .		4.29	4.29	103.03
26. „ . . .		4.50	4.50	98.22
3. Mai . . .		4.55	4.55	97.14
9. „ . . .		4.69	4.69	94.24
1. Juli <sup>3)</sup> . . .		4.51	4.51	98.00
12. „ . . .		4.04	4.03	109.41
26. „ . . .		4.12	4.12	107.28
16. Août . . .		4.06	4.05	108.87
30. „ . . .		3.91	3.89	113.04
13. Septembre . . .		3.82	3.77	115.71
27. „ . . .		3.82	3.77	115.71
11. Octobre . . .		3.69	3.62	119.78
25. „ . . .		3.60	3.51	122.78
15. Novembre . . .		3.57	3.48	123.81
22. „ . . .		3.61	3.51	122.44
29. „ . . .		3.62	3.53	122.10
6. Décembre . . .		3.66	3.58	120.76
13. „ . . .		3.68	3.60	120.11
20. „ . . .		3.72	3.66	118.82
27. „ . . .		3.80	3.75	116.32
3. Januar . . .		3.75	3.67	117.87
10. „ . . .		3.73	3.63	118.50

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

<sup>2)</sup> Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

<sup>3)</sup> Anmerkung zu Tab. 9, 10, 11, 12 und 13 — *Remarque, tab. 9, 10, 11, 12 et 13.*

Die Börse war vom 10. Mai bis 6. Juli 1940 geschlossen; in der Woche vom 1.–6. Juli fand ein inoffizieller Börsenverkehr statt. Am 8. Juli Wiedereröffnung des offiziellen Börsenverkehrs. *La Bourse a été fermée du 10 mai au 6 juillet 1940; durant la semaine du 1<sup>er</sup> au 6 juillet des opérations en Bourse furent effectuées inofficiellement. Le 8 juillet reprise officielle des opérations en bourse.*

**Gliederung des schweizerischen Aktienindex — Détail de l'index suisse des actions**

10

Stichtag Jour de pointage	Industriek Aktien — Actions industrielles										Gesamt- index Index total	
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés financières	Versiche- rungsgesell- schaften Soc. d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entreprises diverses	Kraftwerke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschinen Machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total (Kol. 6-10)		
	Zahl der Aktiengesellschaften am 10. Januar 1941 — Nombre des sociétés par actions au 10 janvier 1941											
	13	27	12	6	4	3	10	4	6	27		85
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — Capital-actions versé (en millions de frs.)												
514.3	524.8	87.2	27.4	66.0	60.0	180.8	69.1	66.8	442.7	1596.4		
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — En pour-cent du capital-actions versé												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
23 Déc. 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
1940												
12 Janvier .	82.66	60.93	474.85	43.75	124.19	342.50	145.45	1 029.47	69.98	295.51	154.06	
26 Avril . .	67.42	58.02	465.66	41.46	124.64	341.37	142.72	1 023.02	71.31	293.51	147.13	
9 Mai . . .	65.34	55.29	452.09	41.46	125.55	348.50	129.48	980.99	68.70	282.25	141.74	
8 Juillet . .	68.79	60.28	412.59	41.46	133.93	333.33	129.90	973.81	66.13	280.10	141.83	
26 „ . . .	69.79	61.44	405.92	40.29	135.25	303.67	124.15	859.33	54.41	254.30	135.55	
30 Août . . .	70.67	63.39	392.03	41.20	139.93	297.50	131.23	859.75	55.96	257.36	137.09	
27 Septembre	68.61	64.26	400.00	44.95	145.44	306.67	134.52	849.55	56.27	259.22	137.73	
11 Octobre .	70.54	65.25	432.72	47.26	151.51	305.92	149.74	806.92	60.54	260.23	140.79	
25 „ . . .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75	
1 Novembre	68.47	62.97	439.74	49.26	158.89	312.90	151.10	789.79	63.48	260.61	139.89	
8 „ . . .	69.51	62.12	440.64	51.88	155.58	317.40	152.57	820.16	68.56	266.83	141.77	
15 „ . . .	69.61	61.71	439.68	51.80	158.01	320.87	152.60	816.99	68.63	267.19	141.71	
22 „ . . .	69.63	60.93	437.70	50.79	158.93	325.77	150.61	816.17	67.68	266.91	141.26	
29 „ . . .	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13	
6 Décembre	70.35	61.08	429.66	52.80	159.28	329.17	149.43	828.84	70.56	269.35	141.81	
13 „ . . .	70.57	60.75	421.49	53.62	159.89	330.58	151.13	845.22	71.64	273.05	142.36	
20 „ . . .	71.50	60.26	417.13	55.91	160.84	340.67	151.21	861.77	74.52	277.60	143.57	
27 „ . . .	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
1941												
3 Janvier .	72.20	59.30	409.58	54.72	157.17	346.83	149.91	862.96	74.50	277.54	143.03	
10 „ . . .	72.07	59.49	406.90	55.10	153.95	346.97	150.82	879.59	71.79	280.99	143.95	

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

11

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	14 285	12 702	6 093	8 878	7 540	3 286	66 526	64 859	37 378	49 603	47 398	27 691
Février . .	13 328	10 646	5 619	7 975	6 099	2 848	61 450	59 811	36 923	45 636	42 106	27 109
Mars . . .	15 169	14 282	5 366	8 494	8 482	2 858	97 684	84 145	37 175	66 665	60 981	27 553
Avril . . .	12 765	15 736	6 892	7 257	10 116	3 369	67 393	79 957	40 807	46 854	59 454	28 102
Mai . . . .	13 102	11 008	3 629	8 116	6 442	1 508	62 810	50 249	22 275	46 191	38 274	14 346
Juin . . . .	11 317	8 540	1 294	6 910	4 684	405	49 212	45 979	14 230	36 214	32 920	7 783
Juillet . . .	11 594	7 922	5 574	7 292	4 568	2 740	57 363	44 789	31 590	43 244	32 674	20 800
Août . . . .	11 019	8 941	5 356	6 140	4 666	2 936	56 091	50 047	27 936	40 491	35 991	18 936
Septembre .	16 229	8 403	6 082	9 435	4 589	2 973	78 613	54 607	34 310	58 133	42 674	23 250
Octobre . .	12 917	8 148	10 728	7 597	4 358	6 098	78 420	56 760	56 037	59 578	43 207	41 821
Novembre .	11 091	6 713	9 287	6 590	3 606	5 271	57 586	48 623	47 601	42 350	34 482	35 389
Décembre .	12 866	5 471	8 499	7 400	2 615	5 145	63 602	41 565	37 697	47 243	28 597	28 130
Année. . .	155 682	118 512	74 419	92 084	67 765	39 437	796 750	681 391	423 959	582 202	498 758	300 910

Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>

12

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	50.5	51.0	18.5	4 513	4 504	3 493	5 797	6 759	3 854	283.3	312.8	156.6
Février . . .	41.9	32.7	26.8	4 188	3 949	3 690	5 157	4 800	4 099	242.1	223.7	194.0
Mars . . .	52.2	61.4	22.1	4 595	4 953	3 507	7 549	8 406	3 789	374.5	372.5	157.7
Avril . . .	37.9	51.3	24.5	4 087	4 396	3 872	5 764	7 282	4 264	285.6	297.5	168.1
Mai . . .	39.9	29.6	9.7	4 420	3 842	1 027	5 638	4 803	1 226	228.5	215.8	101.2
Juin . . .	36.3	25.6	16.4	4 164	3 853	.	4 951	5 134	.	218.6	287.1	110.1
Juillet . . .	47.2	26.1	18.4	5 292	3 782	2 285	6 296	4 865	3 063	284.0	260.6	116.0
Août . . .	37.0	29.6	21.0	4 371	3 915	2 117	5 769	6 017	3 109	238.6	233.3	119.2
Septembre . . .	58.0	29.0	23.0	4 835	3 195	2 462	8 675	5 544	3 748	370.7	238.6	136.8
Octobre . . .	35.1	24.1	32.0	5 346	3 973	3 264	6 400	5 023	5 099	295.9	202.9	198.1
Novembre . . .	33.7	20.2	26.1	4 974	3 929	2 686	5 925	4 638	4 335	278.8	198.8	177.4
Décembre . . .	43.5	26.9	22.6	4 833	4 106	2 401	5 622	3 990	3 712	324.3	185.5	163.8
Année . . .	513.2	407.5	261.1	55 618	48 397	30 804	73 543	67 261	40 298	3 424.9	3 029.1	1 799.0

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*  
<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

13

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. <sup>1)</sup> Montant en millions de frs. <sup>1)</sup>	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1939		Décembre 1940			Janv.—Déc. 1940	
				Kurse — Cours					Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours		
				5	6	7	8	9	10	11
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1926	1941	100	98.—	106.50	97.—	101.90	101.25	101.30	102.40	101.10
4 1/2 % „ 1927	1942	150	97.—	107.—	97.—	103.30	102.50	102.60	103.50	101.25
4 1/2 % „ 1930	1948	250	98.90	106.70	98.—	102.65	102.25	102.40	103.25	100.25
4 % „ 1931	1956	200	100.—	106.75	93.25	102.80	101.40	101.90	103.—	94.—
3 1/2 % „ 1932	1933-1962	320	93.40	103.15	87.50	99.50	97.25	97.75	100.—	87.25
4 % „ 1933	1953	165	99.75	107.70	93.50	103.10	101.50	102.—	104.—	94.—
4 % „ 1934	1946	100	98.65	106.90	95.50	103.60	101.90	102.50	103.60	96.75
3 % Wehranleihe 1936	1940-1949	335	100.—	103.—	92.50	100.05	98.25	98.75	100.90	92.50
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	104.90	87.—	100.10	98.50	99.75	100.90	88.10
3 % Bundesbahnen 1938	1949-1973	355	100.—	98.10	77.35	89.65	86.25	87.60	92.60	76.10
3 1/2-4 % Landesvert. 1940	1950	225	99.40	—	—	101.40	99.90	100.50	102.75	97.40

<sup>1)</sup> Stand am 31. Dezember 1939. — *Montant au 31 décembre 1939.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von  
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
Rendement des nouveaux emprunts publics

14

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur								
	Bund und S.B.B. Confédération et C.F.F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
Janvier . . .	—	—	—	2.81	2.84	3.78	3.09	3.57	4.05
Février . . .	2.85	—	3.65	—	—	4.04	2.98	—	3.78
Mars . . .	—	—	—	2.92	—	—	3.07	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	—	4.52	3.15	3.36	—
Mai . . .	—	—	—	2.88	—	—	3.38	—	—
Juin . . .	—	—	—	—	—	—	3.51	3.36	3.84
Juillet . . .	—	—	—	—	—	—	3.09	3.36	3.36
Août . . .	—	—	—	—	—	—	3.11	—	—
Septembre . . .	—	—	—	2.91	—	—	3.41	—	—
Octobre . . .	—	—	—	3.09	3.46	—	3.23	—	—
Novembre . . .	—	—	3.36	3.09	3.95	3.41	3.19	—	—
Décembre . . .	—	—	—	3.01	—	—	3.37	4.26	3.41
Année . . .	2.85	—	3.55	3.03	3.64	4.14	3.16	3.42	3.96

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3-5 Jahre Bons de caisse, échéance 3-5 ans	Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 <sup>re</sup> Hypo- thèque		
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales		
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	1	2	3	4	5
Moyenne annuelle					
1937	3.18	3.10	2.99	—	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	—	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	—	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	—	3.89
Déc. . 1939	3.52	3.44	2.48	—	3.78
Mars . 1940	3.65	3.53	2.52	—	3.81
Juin . „	3.75	3.83	2.52	—	3.91
Sept. „	3.78	3.81	2.65	—	3.95
Octobre „	3.64	3.77	2.69	—	3.95
Nov. „	3.61	3.77	2.69	—	3.95
Déc. „	3.56	3.77	2.69	—	3.95
Mi-Janv. 1941	3.56	3.77	2.69	—	3.95

**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Schweizerische Emissionen — Emissions suisses</b>											
1940 Janv.											
4—11	Stadt Zürich . . . . .	4	97.40	4.32	4.08	1950	—	20 000	19 480	15 000	4 480
8—15	Kanton Thurgau . . . . .	4	100.00	4.00	3.78	1952	1949	10 000	10 000	10 000	—
22—27	Stadt St. Gallen . . . . .	4	98.40	4.20	3.96	1950	1947	7 000	6 888	7 000	(- 112)
23—29 Mars	Cantone Ticino . . . . .	4	97.50	4.27	4.04	1943—52	1946	6 000	5 850	—	5 850
2—11 Avril	Eidgenossenschaft, Landesverteidigungsanleihen 1940	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4	99.40	3.82	3.65	1950	1947	225 000	223 650	—	223 650
25—29	Canton de Genève, Bons quinquennaux . . . . .	4	96.70	4.75	4.52	1945	—	15 000	14 505	—	14 505
Juillet 25—31	Stadt Bern, Kassarische Serie C . . . . .	3	99.64	3.07	2.88	1946	—	3 000	2 989	—	2 989
Oct. 5—11	Serie D . . . . .	4	99.64	4.07	3.84	1946	—				
Nov. 19—30	Kraftwerke Oberhasli A.-G. in Innerkirchen (Oktober-Ausgabe) . .	4	100.00	4.00	3.78	1952	1948	25 000	25 000	25 000	—
	Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal A.-G. in Pfungen, Hypothekaranleihen im I. Rang . . . . .	4	99.40	4.06	3.84	1952	1950	1 200	1 193	1 200	(- 7)
28—1 XII	Eidgenossenschaft, Anleihen 1940 . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.57	3.36	1950	1948	125 000	124 250	—	124 250
29—9 XII	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	4	100.00	4.00	3.77	1950	1948	1 000	1 000	1 000	—
Déc. 3—23	Engadiner Aktienbrauerei, Celerina, Hypothekaranleihen im I. Rang . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.70	4.57	4.32	1945	—	500	498	340	158
9—17	Kanton Unterwalden nid dem Wald . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.00	3.62	3.41	1951	1949	2 000	1 980	2 000	(- 20)
9—18	Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur . . . . .	4	98.40	4.20	3.96	1950	1948	3 000	2 952	3 000	(- 48)
16—23	Nordostschweizerische Kraftwerke A.-G., Baden	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	99.40	3.81	3.41	1953	1950	10 000	9 940	7 500	2 440
27—10 I.	Commune de Cortaillod . .	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	99.40	3.82	3.41	1942—63	1951	175	174	175	(- 1)
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse</b>											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

18

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		o/o	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Février Avril	Compagnie du Gaz et du Coke, Société Anonyme, Vevey	gratuite	700	—
29—11 V.	Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen . . . . .	120	300	360
27—10 V.	Fabrique Suisse de Vis et Boulons S. A. à Yverdon . . . . .	100	100	100

19



**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—31. Dezember**  
*Emissions publiques d'emprunts, 1<sup>er</sup> janvier—31 décembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund— <i>Confédération suisse</i>	—	2	—	350 000	—	347 900	—	—	—	347 900
2. Bundesbahnen— <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	4	33 700	33 000	33 347	32 335	29 000	12 000	4 347	20 335
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	11	9	23 610	34 775	23 440	34 040	23 065	25 463	375	8 577
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	14	15	57 310	417 775	56 787	414 275	52 065	37 463	4 722	376 812
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	1	—	1 250	—	1 236	—	—	—	1 236	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	3	2	57 000	32 000	56 236	31 928	—	—	56 236	31 928
7. Banken — <i>Banques</i>	2	5	25 000	82 000	24 735	81 700	25 000	—	(– 265)	81 700
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	—	3 000	—	2 952	—	3 000	—	(– 48)	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	6	4	44 650	61 000	44 375	60 790	43 001	33 500	1 374	27 290
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	7	5	7 900	7 200	7 829	7 109	2 860	5 790	4 969	1 319
Total 1—10 Janvier—Décembre	34	31	196 110	599 975	194 150	595 802	125 926	76 753	68 224	519 049
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total Janvier—Décembre	2	—	240 000	—	229 490	—	240 000	—	(–10 510)	—

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—31. Dezember**  
*Emissions publiques d'actions suisses, 1<sup>er</sup> janvier—31 décembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	2	—	312	—	312	—
2. Banken — <i>Banques</i>	1	—	2 150	—	2 150	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	2	—	1 090	—	1 721	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	3	—	450	—	392	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	4	3	799	1 100	819	460
Total 1—6 Janvier—Décembre	12	3	4 801	1 100	5 394	460

**Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen<sup>1)</sup> — Remboursements d'emprunts obligations suisses<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

22

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont								
	1939	1940	1939	1940	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises
					Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total					
1940													
in Tausend Franken — en milliers de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Janvier . .	4	3	893	16 700	—	—	1 000	1 000	—	—	8 200	7 500	—
Février . .	1	1	7 000	125	—	—	—	—	—	—	—	—	125
Mars . . .	8	6	37 418	17 916	3 294	8 000	—	11 294	—	213	—	5 000	1 409
Avril . . .	4	8	11 471	60 489	45 369	—	—	45 369	—	—	1 020	—	14 100
Mai . . . .	4	—	27 750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Juin . . . .	4	6	7 300	8 060	1 800	3 000	—	4 800	—	2 400	—	—	860
Juillet . .	2	2	4 100	5 250	—	—	—	—	—	—	5 250	—	—
Août . . .	3	1	4 170	590	590	—	—	590	—	—	—	—	—
Septembre.	6	3	10 992	17 095	2 395	—	—	2 395	—	—	—	—	14 700
Octobre . .	4	4	14 372	8 131	3 435	—	—	3 435	—	—	855	—	3 841
Novembre .	3	1	6 180	2 985	2 985	—	—	2 985	—	—	—	—	—
Décembre .	8	7	41 715	3 164	935	—	—	935	—	—	—	1 600	629
Année 1940	—	42	—	140 505	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664
„ 1939	51	—	173 361	—	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

**Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital<sup>1)</sup> — Remboursements du capital actions suisse<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont		
	1939	1940	1939	1940	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unternehmungen Autres entreprises
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	1	—	52	—	—	52
Février . .	1	1	7 000	7 200	—	—	7 200
Mars . . .	2	2	11 377	2 914	—	2 914	—
Avril . . .	2	1	2 700	2 125	—	—	2 125
Mai . . . .	1	—	900	—	—	—	—
Juin . . . .	3	4	8 400	3 902	—	2 242	1 660
Juillet . .	—	2	—	825	585	—	240
Août . . .	5	2	5 696	3 100	—	3 100	—
Septembre.	3	—	9 850	—	—	—	—
Octobre . .	2	2	2 322	780	—	—	780
Novembre .	1	—	400	—	—	—	—
Décembre .	3	3	892	2 785	—	885	1 900
Année 1940	—	18	—	23 683	585	9 141	13 957
„ 1939	23	—	49 537	—	4 000	28 157	17 380

<sup>1)</sup> Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalen von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur lösen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, werden nicht berücksichtigt. — Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1939		1940						
		<i>Décembre</i>		<i>Octobre</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>				
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		128 567		135 502	136 031	136 464				
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		275		266	262	261				
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		462.6		434.8	434.7	534.7				
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		264.2		275.7	269.4	315.3				
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		3 001.8		2 867.6	3 007.6	3 336.7				
Ausland — <i>Etranger</i>		4.7		2.3	2.4	2.5				
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		175.0		144.2	137.2	156.6				
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		3 908.3		3 724.6	3 851.3	4 345.8				
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		233.9		281.1	281.1	281.1				
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		164.1		181.6	204.7	236.6				
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		75.0		75.0	75.0	75.0				
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		42.3		18.4	22.2	52.6				
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		515.3		556.1	583.0	645.3				
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		7.4		12.9	12.2	10.5				
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		522.7		569.0	595.2	655.8				
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 658	2 973	2 839	3 127	3 863	2 128	2 412	2 279	2 533	3 219
Février . . .	2 148	2 468	2 356	2 599	3 399	1 708	1 997	1 887	2 114	2 832
Mars . . .	2 055	2 486	2 525	2 840	3 370	1 600	1 973	2 007	2 288	2 785
Avril . . .	2 221	2 619	2 645	2 744	3 662	1 743	2 098	2 111	2 206	3 033
Mai . . .	2 240	2 496	2 660	2 806	3 532	1 768	1 989	2 128	2 225	2 885
Juin . . .	2 284	2 684	2 631	2 936	3 703	1 810	2 154	2 097	2 355	3 078
Juillet . . .	2 436	2 759	2 843	3 057	4 005	1 916	2 185	2 265	2 445	3 321
August . . .	2 088	2 490	2 728	2 982	3 638	1 638	1 980	2 193	2 404	3 013
September . . .	2 145	2 439	2 885	2 623	3 354	1 679	1 929	2 338	2 097	2 738
October . . .	2 433	2 601	2 835	3 241	3 725	1 891	2 057	2 261	2 628	3 014
November . . .	2 506	2 643	2 865	3 445	3 851	1 991	2 099	2 302	2 830	3 147
Décembre . . .	3 005	3 193	3 234	3 908	4 346	2 369	2 520	2 543	3 182	3 496
Année . . .	28 219	31 851	33 046	36 308	44 448	22 241	25 393	26 411	29 307	36 561

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 616	3 273	3 838	3 862	2 999	2 427	3 037	3 625	3 679	2 813
Février . . .	2 854	3 199	2 867	3 576	2 966	2 692	2 996	2 680	3 407	2 780
Mars . . .	3 338	3 075	3 324	4 348	3 471	3 140	2 875	3 078	4 067	3 273
Avril . . .	2 361	3 662	3 134	3 783	3 271	2 189	3 447	2 930	3 555	3 076
Mai . . .	2 733	3 718	3 724	2 994	4 090	2 558	3 521	3 503	2 818	3 694
Juin . . .	3 098	3 767	2 847	3 113	2 344	2 909	3 530	2 659	2 930	2 166
Juillet . . .	2 666	3 804	3 065	2 797	2 519	2 476	3 581	2 864	2 594	2 352
August . . .	2 519	2 707	3 355	3 884	1 884	2 340	2 515	3 152	3 426	1 725
September . . .	2 845	3 622	4 778	2 932	2 487	2 607	3 418	4 256	2 695	2 317
October . . .	8 170	5 432	3 459	3 871	3 214	6 981	5 225	3 227	3 675	2 994
November . . .	4 096	3 922	3 268	3 098	2 189	3 879	3 712	3 095	2 901	1 978
Décembre . . .	3 930	3 951	3 421	3 154	2 801	3 634	3 664	3 157	2 901	2 507
Année . . .	41 226	44 132	41 080	41 412	34 235	37 832	41 521	38 226	38 648	31 675

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

26

Monat Mois	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	58 754	56 550	58 661	58 031	49 723	234.5	303.2	338.0	301.5	246.1
Février . . .	52 056	53 659	52 451	51 834	44 274	202.6	307.6	285.8	309.8	251.1
Mars . . .	52 707	56 541	58 223	58 040	42 594	214.9	312.8	302.2	328.6	255.8
Avril . . .	52 249	57 974	54 532	50 959	48 077	213.9	321.1	268.6	284.2	239.8
Mai . . .	52 968	54 635	57 455	57 565	41 572	238.1	280.8	330.4	276.6	192.9
Juin . . .	55 264	56 135	55 461	55 859	28 754	271.0	324.0	285.7	284.2	130.0
Juillet . . .	54 314	59 764	56 529	56 100	31 524	222.4	328.9	295.5	270.8	137.8
Août . . .	48 185	54 247	58 627	55 148	27 579	189.1	252.4	281.8	278.4	120.5
Septembre . .	49 693	54 560	54 961	37 989	27 863	239.5	297.8	295.8	208.4	134.0
Octobre . . .	58 883	56 052	55 483	46 031	31 998	413.4	343.0	281.2	282.8	140.2
Novembre . . .	54 564	58 578	56 502	47 605	28 555	314.5	337.0	290.6	261.2	130.8
Décembre . . .	57 519	59 494	59 280	47 196	33 998	312.8	304.8	309.8	246.8	152.8
Année . . .	647 156	678 189	678 165	622 357	436 511	3 066.7	3 712.9	3 563.9	3 331.8	2 130.8

Abrechnungsstellen <i>Chambres de compensation</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1939	1940				1939	1940			
	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i> . . . . .	6 380	3 443	4 089	3 780	4 355	63.7	25.6	30.9	34.0	32.6
Bern — <i>Berne</i> . . . . .	3 556	2 920	3 038	2 654	3 292	14.6	19.3	9.9	8.6	12.6
La Chaux-de-Fonds . . . .	910	698	646	585	718	1.5	0.7	1.1	0.7	1.2
Genf — <i>Genève</i> . . . . .	8 718	4 443	5 149	4 424	4 952	72.8	20.0	27.1	19.2	20.5
Lausanne . . . . .	5 353	4 190	5 042	4 317	5 292	15.4	10.6	11.8	12.4	12.2
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i> .	532	382	486	357	570	1.1	1.3	1.8	1.0	1.5
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . .	2 306	1 757	2 081	1 989	2 016	6.1	6.1	7.5	7.5	7.6
Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .	19 441	10 030	11 467	10 449	12 803	71.6	50.4	50.5	46.9	64.1
Total	47 196	27 863	31 998	28 555	33 998	246.8	134.0	140.1	130.8	152.8

Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung <sup>1)</sup>  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes <sup>1)</sup>*

27

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Betriebserrträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	11 959	12 868	12 064	10 291	10 963	10 808	1 668	1 905	1 256
Février . . . . .	10 964	11 850	11 413	10 243	10 909	10 870	721	941	543
Mars . . . . .	11 938	13 268	11 863	10 386	11 109	10 826	1 552	2 159	1 037
Avril . . . . .	11 756	12 363	11 634	10 434	11 072	10 644	1 322	1 291	990
Mai . . . . .	12 167	13 061	10 791	10 365	11 165	10 600	1 802	1 896	191
Juin . . . . .	11 568	12 662	10 460	10 306	11 103	10 458	1 262	1 559	2
Juillet . . . . .	12 556	13 211	11 581	10 479	11 158	10 687	2 077	2 053	894
Août . . . . .	12 573	13 154	12 015	10 415	11 130	10 930	2 158	2 024	1 085
Septembre . . . . .	12 315	10 347	11 827	10 425	10 978	10 869	1 890	— 631	958
Octobre . . . . .	12 295	11 716	12 612	10 371	11 040	10 811	1 924	676	1 801
Novembre . . . . .	12 200	11 551	12 530	10 364	10 743	10 966	1 836	808	1 564
Décembre . . . . .	15 652	15 007		11 134	12 431		4 518	2 576	
Janvier-Novembre . . . . .	132 291	136 051	128 790	114 079	121 370	118 469	18 212	14 681	10 321
Année . . . . .	147 943	151 058		125 213	133 801		22 730	17 257	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung<sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses<sup>1)</sup>*

28

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	8 729	10 960	11 430	3 548	5 139	5 464	5 181	5 821	5 966
Février . . . . .	8 532	10 732	11 338	3 659	5 322	5 664	4 873	5 410	5 674
Mars . . . . .	9 015	11 294	11 378	3 802	5 445	5 483	5 213	5 849	5 895
Avril . . . . .	8 959	10 869	11 627	3 781	5 122	5 321	5 178	5 747	6 306
Mai . . . . .	9 007	10 941	12 333	3 753	5 118	5 499	5 254	5 823	6 834
Juin . . . . .	9 088	10 960	11 511	3 776	5 003	5 389	5 312	5 957	6 122
Juillet . . . . .	9 370	11 089	11 845	3 712	5 241	5 784	5 658	5 848	6 061
Août . . . . .	9 222	11 730	11 624	3 803	5 467	5 619	5 419	6 263	6 005
Septembre . . . . .	9 647	13 178	11 750	3 696	6 947	6 422	5 951	6 231	5 328
Octobre . . . . .	9 446	12 094	12 373	3 732	6 442	6 621	5 714	5 652	5 752
November . . . . .	9 189	11 758	12 166	3 718	6 289	6 655	5 471	5 469	5 511
Décembre . . . . .	9 741	11 944		3 671	6 244		6 070	5 700	
Janvier-Novembre . . . . .	100 204	125 605	129 375	40 980	61 535	63 921	59 224	64 070	65 454
Année . . . . .	109 945	137 549		44 651	67 779		65 294	69 770	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>**

29

Monat Mois	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	10 096	9 758	10 173	11 944	12 215	18 290	22 040	21 973	28 463
Février . . . . .	9 059	8 540	9 573	12 275	12 885	19 722	21 334	21 425	29 295
Mars . . . . .	9 407	9 216	11 886	16 541	17 273	23 574	25 948	26 489	35 460
Avril . . . . .	11 999	11 489	10 985	12 524	14 623	23 455	24 523	26 112	34 440
Mai . . . . .	10 489	10 679	10 206	13 388	16 777	22 618	23 877	27 456	32 824
Juin . . . . .	11 438	10 678	10 656	16 524	18 801	20 906	27 962	29 479	31 562
Juillet . . . . .	14 070	13 565	12 933	14 925	17 102	18 273	28 995	30 667	31 206
Août . . . . .	13 328	13 741	13 026	14 449	16 043	18 457	27 777	29 784	31 483
Septembre . . . . .	11 417	12 824	12 003	17 939	19 424	20 617	29 356	32 248	32 620
Octobre . . . . .	11 014	12 407	11 623	15 574	21 342	20 631	26 588	33 749	32 254
November . . . . .	8 465	9 139	10 331	13 688	23 839	19 319	22 153	32 978	29 650
Décembre . . . . .	11 124	11 604		15 946	23 843		27 070	35 447	
Janvier-Nov. . . . .	120 782	122 036	123 395	159 771	190 324	225 862	280 553	312 360	349 257
Année . . . . .	131 906	133 640		175 717	214 167		307 623	347 807	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
Janvier . . . . .	23 223	23 127	29 728	16 924	16 542	17 139	6 299	6 585	12 589
Février . . . . .	22 397	22 507	30 476	17 041	16 736	17 756	5 356	5 771	12 720
Mars . . . . .	26 837	27 090	36 186	18 643	18 309	18 536	8 194	8 781	17 650
Avril . . . . .	26 377	27 900	36 376	18 307	18 002	19 016	8 070	9 898	17 360
Mai . . . . .	24 520	28 010	33 369	18 415	18 098	18 558	6 105	9 912	14 811
Juin . . . . .	28 549	30 094	31 970	18 994	18 654	19 132	9 555	11 440	12 838
Juillet . . . . .	30 602	32 205	33 054	18 774	18 360	19 362	11 828	13 845	13 692
Août . . . . .	28 361	30 265	31 985	18 313	17 420	19 643	10 048	12 845	12 342
Septembre . . . . .	29 927	32 776	33 101	18 370	17 072	19 553	11 557	15 704	13 548
Octobre . . . . .	28 328	35 455	33 982	17 927	17 537	19 946	10 401	17 918	14 036
November . . . . .	22 812	33 477	30 277	17 112	17 675	19 695	5 700	15 802	10 582
Décembre . . . . .	31 208	38 263		17 379	17 140		13 829	21 123	
Janvier-Nov. . . . .	291 933	322 906	360 504	198 820	194 405	208 336	93 113	128 501	152 168
Année . . . . .	323 141	361 169		216 199	211 545		106 942	149 624	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**  
*Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)*

33

Monat Mois	Konkurseröffnungen <i>Faillites déclarées</i>				Bestätigte Nachlassverträge <i>Concordats</i>			
	1939		1940		1939		1940	
	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	eingestellte <i>clôturées</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>	Total	Pfandnach- lassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	59	23	45	16	14	1	10	—
Février . . . . .	54	22	45	20	13	1	10	—
Mars . . . . .	83	33	40	14	16	—	7	—
Avril . . . . .	53	21	56	14	9	—	5	—
Mai . . . . .	61	24	47	24	11	—	10	—
Juin . . . . .	60	24	37	15	14	—	8	—
Juillet . . . . .	68	21	46	14	14	—	6	—
Août . . . . .	48	19	47	20	10	—	5	—
Septembre . . . . .	24	7	39	17	10	—	9	—
Octobre . . . . .	10	5	38	17	11	—	11	—
Novembre . . . . .	38	13	28	12	12	1	12	—
Décembre . . . . .	39	18			13	1		
Janvier-Nov. . . . .	558	212	468	183	134	3	93	—
Année . . . . .	597	230			147	4		

**Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes***

34

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	66	90	128	199	331	562	392	203
Février . . . . .	120	148	207	199	402	496	428	114
Mars . . . . .	539	824	1 636	690	609	775	829	359
Avril . . . . .	227	405	399	243	723	708	770	415
Mai . . . . .	133	327	360	183	379	733	604	85
Juin . . . . .	453	620	881	374	451	682	747	207
Juillet . . . . .	294	208	121	181	558	544	571	98
Août . . . . .	146	277	277	220	526	1 345	458	86
Septembre . . . . .	1 109	1 666	1 433	534	781	735	211	407
Octobre . . . . .	444	879	545	213	662	539	150	216
Novembre . . . . .	357	449	479	216	603	566	250	302
Décembre . . . . .	235	181	222		335	756	155	
Janvier-Nov. . . . .	3 888	5 893	6 466	3 252	6 025	7 685	5 410	2 492
Année . . . . .	4 123	6 074	6 688		6 360	8 441	5 565	

**Goldproduktion — *Production d'or***

35

Monat Mois	Weltproduktion ohne U. R. S. S. <i>Production mondiale sans l'U. R. S. S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	2 712	2 990	1 034	1 136	431	485	411	424
Février . . . . .	2 602	2 789	986	1 102	380	380	391	405
Mars . . . . .	2 792	2 973	1 073	1 147	415	463	414	430
Avril . . . . .	2 705	3 053	1 018	1 168	440	469	406	419
Mai . . . . .	2 817	3 045	1 085	1 193	438	471	432	443
Juin . . . . .	2 845	2 978	1 059	1 155	418	425	437	451
Juillet . . . . .	2 940	3 137	1 084	1 198	464	539	440	457
Août . . . . .	3 067	3 072	1 100	1 200	484	459	449	457
Septembre . . . . .	3 057		1 080		564		422	
Octobre . . . . .	3 064		1 099		622		433	
Novembre . . . . .	2 962		1 103		500		425	
Décembre . . . . .	2 898		1 101		455		434	
Janvier-Août . . . . .	22 480	24 037	8 439	9 299	3 470	3 691	3 380	3 486
Année . . . . .	34 461		12 822		5 611		5 094	

**Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag**  
*Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable*  
 Monatsdurchschnitt 1933 = 100

**Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle***  
 I. Quartal 1925 = 100 — 1<sup>er</sup> trimestre 1925 = 100

36

Monat — <i>Mois</i>	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5
Janvier . . .	93.5	94.5	93.9	106.6
Février . . .	93.6	94.9	95.8	112.0
Mars . . . .	102.7	93.5	99.5	120.6
Avril . . . .	97.3	109.6	116.9	110.4
Mai . . . . .	105.6	99.9	114.4	109.9
Juin . . . . .	100.2	106.3	105.9	112.9
Juillet . . . .	95.0	98.9	101.5	109.0
Août . . . . .	85.0	86.4	97.3	104.7
Septembre . .	96.5	103.4	115.3	123.1
Octobre . . .	101.7	106.7	123.3	142.0
Novembre . . .	99.4	100.0	109.7	121.5
Décembre . . .	136.3	137.3	148.3	
Année . . . .	100.6	102.6	109.9	

37

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I <sup>er</sup> trimestre	82	116	90	106	126
II <sup>e</sup> „	80	117	90	118	116
III <sup>e</sup> „	80	111	95	115	119
IV <sup>e</sup> „	108	102	102	126	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise					
I <sup>er</sup> trimestre	78	85	88	89	91
II <sup>e</sup> „	79	89	88	93	87
III <sup>e</sup> „	79	91	89	76	93
IV <sup>e</sup> „	82	89	88	90	

**Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées***

38

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	33 023	18 348	17 589	12 238	3 769	4 323	131	87	5	45 392	22 204	21 917
Février . . .	32 824	26 724	29 697	13 364	4 661	4 249	137	126	38	46 325	31 511	33 984
Mars . . . .	32 018	32 947	25 965	12 429	5 998	2 101	176	75	57	44 623	39 020	28 123
Avril . . . .	23 412	23 070	28 340	10 104	6 040	4 145	107	57	43	33 623	29 167	32 528
Mai . . . . .	22 774	26 086	20 241	8 865	7 417	2 120	90	70	37	31 729	33 573	22 398
Juin . . . . .	24 946	29 400	13 755	11 082	6 544	2 493	90	72	12	36 118	36 016	16 260
Juillet . . . .	28 452	29 434	17 006	10 913	7 649	2 618	92	46	17	39 457	37 129	19 641
Août . . . . .	22 764	28 680	18 721	8 247	6 408	4 191	101	52	16	31 112	35 140	22 928
Septembre . .	28 067	13 037	24 172	7 635	4 701	6 689	73	29	22	35 775	17 767	30 883
Octobre . . .	26 895	23 765	29 585	8 312	5 064	7 656	49	24	25	35 256	28 853	37 266
Novembre . . .	26 337	25 782	30 950	5 914	6 792	8 163	101	55	51	32 352	32 629	39 164
Décembre . . .	22 739	18 278	22 093	5 511	3 624	9 279	59	45	49	28 309	21 947	31 421
Année . . . .	324 251	295 551	278 114	114 614	68 667	58 027	1 206	738	372	440 071	364 956	336 513

**Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen**

*Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

39

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1939		1940						
	Nov. <sup>2)</sup>	Avril <sup>2)</sup>	Mai <sup>2)</sup>	Juin <sup>1)</sup>	Juillet <sup>2)</sup>	Août <sup>2)</sup>	Sept. <sup>1)</sup>	Oct. <sup>2)</sup>	Nov. <sup>2)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	544 100	538 200	537 700	532 050	531 600	531 500	530 425	530 100	530 700
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	4.3	2.1	1.5	1.6	2.1	2.3	2.2	2.2	2.5
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	2.2	1.4	1.5	2.0	2.4	2.7	2.7	2.1	2.1

<sup>1)</sup> Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

<sup>2)</sup> Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <sup>1)</sup> <i>Demandes d'emploi <sup>1)</sup></i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1937	1938	1939	1940	1939	1940	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . .	110 754	95 722	85 377	41 080	80 477	38 765	1 158	1 514	1 482	2 595
Février . . . .	105 736	93 103	73 170	28 320	68 417	26 220	1 680	1 821	2 086	3 025
Mars . . . . .	89 346	66 631	65 612	13 447	61 117	11 656	2 611	2 819	2 663	4 921
Avril . . . . .	70 793	60 370	37 123	9 582	32 864	8 103	2 992	2 784	3 240	5 130
Mai . . . . .	57 973	56 108	35 285	7 226	31 552	6 130	3 221	2 645	3 496	6 118
Juin . . . . .	50 830	48 658	27 977	9 038	24 240	8 032	2 954	2 493	2 893	3 747
Juillet . . . .	49 244	49 703	29 105	12 795	25 185	11 522	2 436	2 090	2 597	3 675
Août . . . . .	51 892	49 606	27 939	12 963	24 062	11 471	2 293	2 087	2 633	4 095
Septembre . .	51 876	49 610	25 272	11 625	22 538	9 993	2 115	1 939	2 631	3 901
Octobre . . . .	56 804	57 405	23 823	11 609	21 090	10 000	1 655	1 506	2 674	3 307
Novembre . . .	71 002	68 827	23 670	14 321	21 110	12 661	1 311	1 135	2 311	2 178
Décembre . . .	87 311	91 257	29 535	24 477	27 298	22 861	1 094	1 031	1 815	1 382
Moyenne annuelle	71 130	65 583	40 324	16 374	36 662	14 785	2 127	1 989	2 543	3 673

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen<sup>1)</sup> — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions<sup>1)</sup>*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwrt- schaft	Verschie- dene	Total
	<i>Agric- ulture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août . . 1939	381	422	701	9 777	1 364	1 129	2 145	3 823	2 813	538	4 846	27 939
Septembre „	220	185	816	6 218	1 119	1 395	1 207	4 053	3 244	1 454	5 364	25 272
Octobre . „	179	154	489	7 171	1 123	1 244	1 039	3 544	2 839	1 405	4 636	23 823
Novembre „	170	165	631	7 888	1 002	1 235	1 016	3 038	2 656	1 609	4 260	23 670
Décembre „	298	172	583	13 340	1 129	1 160	1 394	2 802	2 521	1 498	4 638	29 535
Janvier . 1940	589	217	742	23 192	1 489	1 169	1 751	2 892	2 540	1 361	5 138	41 080
Février . „	343	193	540	13 192	1 285	1 105	1 446	2 464	2 289	1 263	4 200	28 320
Mars . . „	73	139	287	3 683	829	895	792	1 467	1 840	887	2 555	13 447
Avril . . „	43	103	214	1 723	596	841	520	1 046	1 609	692	2 195	9 582
Mai . . „	18	64	354	1 003	380	803	244	927	1 318	436	1 679	7 226
Juin . . „	27	82	540	1 335	453	937	399	1 689	1 321	420	1 835	9 038
Juillet . „	85	178	566	2 744	670	1 229	811	1 808	1 632	442	2 630	12 795
Août . . „	103	192	507	2 806	653	1 129	862	1 664	1 823	499	2 725	12 963
Septembre „	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Octobre . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
Novembre „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „				13 099								24 477

<sup>1)</sup> Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*



Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts- Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutsch- land <i>Allemagne</i> 1)	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>			Belgien <i>Belgique</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	.	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	.	.	.	.	.	.	.
Septembre . 1939	25	.	5 682	—	204	1 104	227	223	7
Octobre . . . "	24	.	5 466	—	198	1 284	146	194	10
Novembre . . . "	24	380	5 629	126	212	1 267	135	203	13
Décembre . . . "	30	.	5 746	128	271	1 218	143	213	13
Janvier . . . 1940	41	.	6 079	256	298	1 269	250	241	14
Février . . . . "	28	.	5 920	263	274	1 189	315	214	14
Mars . . . . . "	13	224	5 025	137	190	1 012	109	164	13
Avril . . . . . "	10	.	5 682	105	157	883	90	.	9
Mai . . . . . "	7	.	5 724	.	271	778	103	.	6
Juin . . . . . "	9	.	5 738	.	232	685	81	.	5
Juillet . . . . . "	13	.	5 565	.	190	674	153	.	8
August . . . . . "	13	.	5 212	.	.	645	154	.	10
Septembre . . . "	12	.	.	32	.	645	185	.	12
Octobre . . . . "	12	.	.	.	.	634	.	.	16
Novembre . . . . "	14	.	.	.	.	.	.	.	16
Décembre . . . . "	25	.	.	.	.	.	.	.	21

1) Einschliesslich: Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1936 . . . . .	6 299 <sup>1)</sup>	139 764 <sup>1)</sup>	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
„ 1937 . . . . .	6 117 <sup>1)</sup>	137 858 <sup>1)</sup>	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
„ 1938 . . . . .	6 349 <sup>1)</sup>	141 094 <sup>1)</sup>	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
1939 . . . . .	6 258 <sup>1)</sup>	133 728 <sup>1)</sup>	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
Novembre 1939 . . . .	5 580	100 429	86 615	12 167	98 782	347 759	172 376	520 135	17.3
Décembre „ . . . .	5 762	105 835	108 283	13 343	121 626	423 861	175 567	599 428	18.3
Janvier 1940 . . . .	5 761	110 256	101 209	13 015	114 224	487 905	179 579	667 484	19.5
Février „ . . . .	5 738	111 025	114 813	13 789	128 602	546 334	178 593	724 927	22.7
Mars „ . . . .	5 879	113 913	147 237	14 491	161 728	599 514	180 834	780 348	22.1
Avril „ . . . .	5 821	114 307	129 075	13 715	142 790	552 258	165 167	717 425	20.9
Mai „ . . . .	6 088	124 035	108 941	11 033	119 974	527 347	154 801	682 148	17.7
Juin „ . . . .	6 400	134 250	109 271	6 353	115 624	519 197	132 563	651 760	16.2
Juillet „ . . . .	6 668	148 354	236 390	8 543	244 933	1 108 365	140 943	1 249 308	27.2
August „ . . . .	6 676	150 231	300 153	10 867	311 020	1 539 241	146 031	1 685 272	36.2
Septembre „ . . . .	6 456	134 989	207 394	10 896	218 290	819 651	135 080	954 731	23.6
Octobre „ . . . .	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
Novembre „ . . . .	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3

1) Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

43

Fremdengebiete <i>Regions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Nov. 1939	571	12 711	4 214	402	4 616	53 310	24 633	77 943	20.4
	Août 1940	735	20 313	30 537	676	31 213	209 487	28 841	238 328	37.8
	Sept. „	696	16 494	12 752	370	13 122	79 025	23 554	102 579	20.7
	Oct. „	558	12 734	6 262	298	6 560	58 435	22 583	81 018	20.5
	Nov. „	526	11 955	4 590	247	4 837	54 128	22 070	76 198	21.2
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Nov. 1939	292	6 053	2 612	68	2 680	14 372	1 324	15 696	8.6
	Août 1940	572	17 261	36 544	551	37 095	208 025	5 243	213 268	39.8
	Sept. „	518	13 474	12 680	218	12 898	60 256	2 603	62 859	15.6
	Oct. „	337	7 863	4 906	40	4 946	23 985	748	24 733	10.1
	Nov. „	277	6 093	3 229	33	3 262	16 897	420	17 317	9.5
Zentralschweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse centrale<sup>1)</sup></i>	Nov. 1939	839	12 950	8 059	446	8 505	25 150	7 002	32 152	8.3
	Août 1940	1 047	24 173	54 631	700	55 331	240 299	7 892	248 191	33.1
	Sept. „	1 017	21 679	30 442	405	30 847	97 675	4 917	102 592	15.8
	Oct. „	882	15 529	16 945	272	17 217	49 948	3 657	53 605	11.1
	Nov. „	837	13 445	11 379	319	11 698	35 184	3 229	38 413	9.5
Säntisgebiet <sup>2)</sup> <i>Région du Säntis<sup>2)</sup></i>	Nov. 1939	875	10 570	6 023	458	6 481	22 846	2 744	25 590	8.1
	Août 1940	943	13 592	23 036	382	23 418	150 030	1 911	151 941	36.1
	Sept. „	934	13 148	13 301	346	13 647	64 115	1 809	65 924	16.7
	Oct. „	891	11 608	9 956	279	10 235	35 833	1 499	37 332	10.4
	Nov. „	866	10 981	7 353	262	7 615	26 349	1 648	27 997	8.5
Tessin . . . .	Nov. 1939	573	9 005	3 721	748	4 469	24 646	14 350	38 996	14.4
	Août 1940	641	11 972	22 053	947	23 000	108 939	15 803	124 742	33.6
	Sept. „	650	12 446	27 891	1 211	29 102	148 629	16 438	165 067	44.2
	Oct. „	647	12 221	22 750	860	23 610	134 663	15 336	149 999	39.6
	Nov. „	585	9 891	5 350	531	5 881	32 656	13 103	45 759	15.4
Genfersee <sup>3)</sup> <i>Lac Léman<sup>3)</sup></i>	Nov. 1939	345	12 430	11 530	3 887	15 417	48 210	69 242	117 452	31.5
	Août 1940	372	13 193	21 977	3 182	25 159	100 540	46 842	147 382	36.0
	Sept. „	370	12 884	28 136	3 580	31 716	89 261	49 782	139 043	36.0
	Oct. „	348	11 990	17 613	3 380	20 993	64 589	53 617	118 206	31.8
	Nov. „	333	11 256	14 778	2 954	17 732	55 028	51 321	106 349	31.5
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Nov. 1939	131	3 846	515	122	637	27 155	13 739	40 894	35.4
	Août 1940	167	5 235	4 196	276	4 472	75 262	10 553	85 815	52.9
	Sept. „	156	4 625	1 601	97	1 698	41 741	8 246	49 987	36.0
	Oct. „	131	3 882	989	104	1 093	35 691	8 139	43 830	36.4
	Nov. „	124	3 751	726	70	796	35 765	7 897	43 662	38.8
Jura <sup>4)</sup> . . . .	Nov. 1939	311	3 459	4 345	308	4 653	8 664	914	9 578	9.2
	Août 1940	316	3 735	7 959	219	8 178	23 852	832	24 684	21.3
	Sept. „	312	3 657	6 521	229	6 750	12 928	844	13 772	12.6
	Oct. „	311	3 543	6 368	226	6 594	12 217	740	12 957	11.8
	Nov. „	303	3 384	4 699	214	4 913	10 156	731	10 887	10.7
Wallis . . . . <i>Valais</i>	Nov. 1939	218	4 144	2 683	113	2 796	10 997	4 507	15 504	12.5
	Août 1940	421	12 053	31 312	435	31 747	171 192	6 891	178 083	47.7
	Sept. „	349	8 488	10 006	181	10 187	39 120	3 566	42 686	16.8
	Oct. „	237	4 779	4 684	104	4 788	16 184	2 503	18 687	12.6
	Nov. „	209	3 902	3 077	74	3 151	12 433	2 406	14 839	12.7
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Nov. 1939	1 425	25 261	42 913	5 615	48 528	112 409	33 921	146 330	19.3
	Août 1940	1 462	28 704	67 908	3 499	71 407	251 615	21 223	272 838	30.7
	Sept. „	1 454	28 094	64 064	4 259	68 323	186 901	23 321	210 222	24.9
	Oct. „	1 421	26 510	60 291	4 166	64 457	157 999	25 188	183 187	22.3
	Nov. „	1 391	24 980	56 210	4 163	60 373	140 462	24 188	164 650	22.0
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Nov. 1939	5 580	100 429	86 615	12 167	98 782	347 759	172 376	520 135	17.3
	Août 1940	6 676	150 231	300 153	10 867	311 020	1 539 241	146 031	1 685 272	36.2
	Sept. „	6 456	134 989	207 394	10 896	218 290	819 651	135 080	954 731	23.6
	Oct. „	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
	Nov. „	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz\* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse\*

44

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1922	1 914	1 689	225	1931	2 251	1 349	902
1914	1 478	1 187	291	1923	2 243	1 717	527	1932	1 763	801	962
1915	1 680	1 670	10	1924	2 504	2 009	495	1933	1 595	853	742
1916	2 378	2 448	— 70	1925	2 634	2 030	604	1934	1 434	844	590
1917	2 405	2 323	82	1926	2 415	1 826	589	1935	1 283	795	488
1918	2 401	1 963	438	1927	2 547	2 018	529	1936	1 266	882	384
1919	3 533	3 298	235	1928	2 719	2 133	586	1937	1 807	1 286	521
1920	4 243	3 277	966	1929	2 731	2 098	633	1938	1 607	1 317	290
1921	2 296	1 764	532	1930	2 563	1 762	801	1939	1 889	1 298	592

\* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

\* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
	in Millionen Franken — en millions de francs											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	133.1	126.7	122.3	177.9	76.8	94.2	101.8	99.4	56.3	32.5	20.5	78.5
Février . . .	157.8	131.4	130.0	199.7	86.4	101.0	107.5	110.4	71.4	30.4	22.5	89.3
Mars . . . .	164.0	141.8	146.0	236.0	100.9	111.1	120.6	121.0	63.1	30.7	25.4	115.0
Avril . . . .	172.9	124.2	141.2	248.8	105.4	106.7	112.2	131.1	67.5	17.5	29.0	117.7
Mai . . . . .	147.1	126.2	162.7	201.0	102.4	104.1	116.7	89.7	44.7	22.1	46.0	111.3
Juin . . . . .	154.7	131.0	160.2	130.5	107.1	101.3	111.9	86.3	47.6	29.7	48.3	44.2
Juillet . . .	141.6	127.7	155.9	79.2	111.3	97.2	118.6	81.2	30.3	30.5	37.3	— 2.0
Août . . . .	134.0	126.5	149.5	80.4	104.0	103.0	119.5	113.1	30.0	23.5	30.0	— 32.7
Septembre . .	143.6	143.2	98.4	91.5	123.0	113.6	55.2	97.6	20.6	29.6	43.2	— 6.1
Octobre . . .	150.7	145.5	171.5	119.2	119.9	134.0	94.6	129.3	30.8	11.5	76.9	— 10.1
Novembre . .	143.8	131.1	227.4	139.2	126.2	126.0	110.8	123.7	17.6	5.1	122.9	15.5
Décembre . .	163.9	151.6	224.3	151.0	122.7	124.4	120.1	134.3	41.2	27.2	104.2	16.7
Année . . . .	1 807.2	1 606.9	1 889.4	1 853.6 <sup>1)</sup>	1 286.1	1 316.6	1 297.6 <sup>1)</sup>	1 315.7 <sup>1)</sup>	521.1	290.3	591.8	537.9

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.

Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — *Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

Länder — <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	1936	1937	1938	1939	1936	1937	1938	1939
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	314 149	402 734	373 083	440 420	171 404	199 878	206 143	191 530
Oesterreich - <i>Autriche</i>	26 875	44 164	33 410		24 662	37 855	30 639	
Frankreich - <i>France</i>	186 754	245 339	229 182	275 344	114 512	139 529	121 406	140 106
Italien - <i>Italie</i>	83 475	117 418	116 670	135 177	61 598	102 154	91 199	80 675
Belgien - <i>Belgique</i>	46 734	76 338	68 931	138 592	25 917	44 652	41 755	38 304
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	39 374	62 561	55 520	70 432	24 554	45 358	61 904	78 741
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	77 290	112 673	95 022	109 304	97 865	143 783	148 083	164 507
Irland - <i>Irlande</i>	1 760	1 908	2 191	2 381	1 065	1 588	1 612	2 170
Spanien - <i>Espagne</i>	19 284	8 538	5 406	6 407	10 861	3 361	5 195	5 736
Portugal - <i>Portugal</i>	3 847	3 907	4 513	8 131	4 701	8 515	7 817	9 512
Dänemark - <i>Danemark</i>	15 194	21 252	13 844	24 913	10 510	17 261	18 844	19 187
Island - <i>Islande</i>	10	171	86	14	20	26	29	44
Norwegen - <i>Norvège</i>	7 814	8 959	8 295	12 592	6 416	10 180	13 282	18 126
Schweden - <i>Suède</i>	12 310	19 270	18 501	21 871	18 733	29 062	40 649	51 715
Finnland - <i>Finlande</i>	2 816	2 977	2 329	2 389	4 058	8 892	12 720	10 712
Lettland - <i>Lettonie</i>	898	2 674	503	3 203	947	2 387	6 379	1 909
Litauen - <i>Lithuanie</i>	1 905	3 726	3 706	5 287	1 527	3 397	5 801	4 453
Estland - <i>Estonie</i>	635	776	380	915	685	1 190	1 153	938
Polen - <i>Pologne</i>	15 474	24 326	25 758	22 027	13 843	15 570	22 471	14 012
Böhmen und Mähren - <i>Bohème et Moravie</i> <sup>1)</sup>	45 860	75 242	57 203	40 032 <sup>2)</sup>	39 237	52 502	43 959	20 614 <sup>2)</sup>
Slowakei — <i>Slovaquie</i>	—	—	—	2 444 <sup>3)</sup>	—	—	—	616 <sup>3)</sup>
Ungarn - <i>Hongrie</i>	35 770	38 225	25 642	34 176	9 260	12 261	15 187	20 644
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	8 747	13 940	11 127	19 026	9 191	10 338	10 865	5 891
Griechenland - <i>Grèce</i>	2 547	3 485	4 731	5 378	3 266	4 274	4 313	5 123
Albanien - <i>Albanie</i>	—	—	27	—	—	—	144	51
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	4 726	7 673	5 101	4 979	2 576	4 523	4 056	4 260
Rumänien - <i>Roumanie</i>	34 977	44 758	24 981	28 964	7 236	15 705	14 045	14 326
Russland - <i>Russie</i>	11 320	13 668	29 035	9 072	6 947	6 438	10 116	15 762
Türkei - <i>Turquie</i>	3 714	8 207	6 322	6 728	6 008	2 894	3 885	2 902
Aegypten - <i>Egypte</i>	18 087	30 000	25 359	32 518	6 430	10 648	14 262	13 181
Südafrikanische Union - <i>Union Sud-Africaine</i>	1 887	2 696	2 418	1 884	7 142	11 377	14 409	13 090
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	13 562	22 723	22 253	23 594	7 325	13 302	12 168	9 267
Britisch-Indien - <i>Indes britanniques</i>	15 225	22 028	23 082	26 313	13 854	23 193	23 321	26 245
Straits Settlements	2 231	4 336	4 105	4 117	2 145	4 670	3 835	3 905
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	8 862	15 135	12 727	19 250	4 514	8 245	13 280	13 715
China - <i>Chine</i>	7 093	10 358	7 325	8 984	7 988	17 934	27 501	12 148
Mandschukuo	489	1 688	758	591	798	2 676	2 528	632
Japan - <i>Japon</i>	7 831	15 078	12 042	11 823	12 170	20 639	32 890	13 344
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	12 001	15 443	12 628	15 753	9 130	18 454	16 347	17 333
Kanada - <i>Canada</i>	26 682	23 311	24 063	30 578	8 377	15 218	14 737	15 208
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	71 691	126 186	125 257	132 684	70 102	112 337	90 738	129 679
Brasilien - <i>Brésil</i>	9 041	11 525	11 809	17 054	8 170	15 269	16 576	17 814
Argentinien - <i>Argentine</i>	34 712	92 895	58 408	78 335	16 553	31 245	35 821	32 812
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	21 880	36 614	32 053	43 810	18 247	40 760	33 784	38 551
Australien - <i>Australie</i>	10 727	12 239	11 117	11 859	11 088	16 507	20 732	19 081

<sup>1)</sup> Für 1936 und 1937 Tschechoslowakei — *En 1936 et 1937 Tchécoslovaquie.*

<sup>2)</sup> Umfasst für die ersten 6 Monate die Aufzählung des Verkehrs mit der Tschechoslowakei — *Comprend dans les 6 premiers mois le total du trafic avec la Tchécoslovaquie.*

<sup>3)</sup> Juli—Dezember — *Juillet—décembre.*

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment Manitoba II Atl.	Zucker Sucre	Kaffee Café	Wolle Laine 64's tops	Baum- wolle Coton	Roh- seide Soie brute	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine	Stein- kohle Houille	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Silber Argent
	per 100 kg	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ouncestd. Kassa
	Anvers	Chicago	NewYork	Bradford	New York		Essen	New York		Londres		
	\$	Cents	Cents	d	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d
1939												
Mars . . .	2.79	1.95/96	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	8.83	2.09	16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4.81 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	11.25	24.50	19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>
Avril . . .	2.77	1.96/98	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	9.12	2.38	17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14.—	10.25	24.50	20 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Mai . . .	2.95	1.34	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	9.81	2.49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18	5.—	14.—	—	24.50	19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>
Juin . . .	2.65	1.53	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	9.71	2.45	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.25	14.—	—	24.50	18
Juillet . . .	2.30	1.20	5.25	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.78	2.58	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.25	14.—	—	24.50	16 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>
August . . .	2.63	1.22	5.25	26	8.91	2.51	18 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.125	14.—	—	24.50	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
September . . .	4.27	2.10	5.50	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.39	2.81	22 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	12.—	26.50	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
October . . .	3.76	1.40	5.25	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.30	3.26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6.50	14.—	13.—	26.50	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
November . . .	3.91	1.60	5.50	31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10.16	3.41	21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	6.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	12.50	26.50	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Décembre . . .	4.52	1.47	5.50	31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10.93	4.18	20 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	12.50	26.50	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1940												
Janvier . . .	4.64	1.55	5.50	31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10.61	3.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	6.06 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14.—	11.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26.50	21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Février . . .	4.99	1.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.50	31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	11.20	2.89	18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	6.—	14.—	11.50	26.50	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars . . .	5.14	1.47	5.50	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11.05	2.70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14.—	11.50	26.50	20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Avril . . .	5.11	1.50	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11.16	2.49	19 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	11.50	26.50	21 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
Mai . . .	4.58	1.26	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10.41	2.65	20 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.75	14.—	11.50	26.50	21 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Juin . . .	4.52	0.96	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10.93	2.62	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	11.25	26.50	21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
Juillet . . .	4.72	0.91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.25	—	9.54	2.48	19 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	11.25	26.50	22 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
August . . .	4.66	0.69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	9.36	2.49	18 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	11.—	26.50	23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
September . . .	4.66	0.75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.25	—	9.54	2.61	19 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	23 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
October . . .	5.37	0.78	5.25	—	9.84	2.60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
November . . .	5.35	0.77	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	10.24	2.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Décembre . . .	5.43	0.73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	10.50	2.49	20 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3.50	14.50	12.—	26.50	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
1941												
10 Janvier . . .	.	0.74 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.50	—	10.63	2.51 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.50	.	12.—	26.50	23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100

47

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	124	119	130	119	121	125	120	109	119	130	127	144
Février . . .	123	117	131	119	121	128	118	107	118	130	124	144
Mars . . .	122	117	133	119	121	128	120	108	119	127	123	143
Avril . . .	122	117	137	119	121	135	122	111	124	126	123	143
Mai . . .	122	118	138	119	121	135	120	115	127	123	122	144
Juin . . .	121	118	138	119	121	135	119	116	128	120	120	141
Juillet . . .	121	118	139	119	121	135	118	114	128	119	120	141
August . . .	121	121	141	119	121	135	117	115	132	121	126	152
September . . .	118	124	144	121	121	135	115	117	135	123	133	165
October . . .	119	128	149	121	121	135	115	120	135	126	144	174
November . . .	121	132	157	121	125	147	115	122	135	127	145	181
Décembre . . .	120	132	155	121	125	147	110	121	132	127	144	181
Moyenne annuelle	126 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	126 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	120	122	135	117	115	128	125	129	154

1) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

**Amflicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
**Juli — Juillet 1914 = 100**

**52**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929 150	142 <sup>1)</sup>	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1934 107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.7
	1935 105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937 121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938 121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939 122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940 .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	143.0
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Nov. . "	130	126	138	130	132	86	149	132	124	105	122.6
Janvier . 1940	130	135	139	139	137	94	164	146	129	100	127.7
Février . "	131	138	141	147	136	95	169	155	131	102	129.7
Mars . "	131	140	141	150	135	98	190	155	132	105	132.1
Avril . "	134	142	142	152	134	98	198	157	132	105	134.2
Mai . "	135	141	143	155	138	98	199	157	132	107	134.9
Juin . "	135	144	145	155	145	100	228	160	137	112	138.7
Juillet . "	135	149	149	156	147	100	229	186	142	112	140.6
Août . "	138	147	154	158	168	102	259	187	148	114	145.7
Sept. . "	143	157	171	161	170	107	266	203	159	121	152.0
Octobre . "	145	159	175	161	176	110	267	231	163	124	155.5
Nov. . "	155	169	179	164	178	110	268	230	165	124	161.1
Déc. . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	163.9

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
**1929 = 100**

**53**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien <i>Italie</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929 100	100	100	100	—	100	100	100	100
	1934 64	79	77	63	—	60	72	65	56
	1935 64	84	78	62	100	54	74	72	63
	1936 68	85	83	64	—	66	76	80	69
	1937 79	91	95	76	114	93	77	93	80
	1938 76	83	89	72	111	104	77	100	74
	1939 79	81	90	74	115	.	78	.	76
	1940 101	.	.	.	.	.	.	.	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	.	70
Sept. . "	83	83	92	76	118	.	78	.	83
Nov. . "	87	83	104	84	128	.	78	.	90
Janvier . 1940	90	83	110	86	136	.	79	.	97
Février . "	92	82	112	88	138	.	79	.	99
Mars . "	94	82	113	88	140	.	80	.	99
Avril . "	95	82	116	88	141	.	80	.	98
Mai . "	96	82	117	89	142	.	80	.	.
Juin . "	98	81	118	.	143	.	80	.	.
Juillet . "	100	82	122	.	146	.	81	.	.
Août . "	103	81	123	.	146	.	81	.	.
Sept. . "	108	82	124	.	148	.	81	.	.
Octobre . "	110	.	125	.	154	.	81	.	.
Nov. . "	114	.	.	.	.	.	81	.	.
Déc. . "	116	.	.	.	.	.	.	.	.

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
**Juni—Juin 1914=100**

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Dénrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
Moyenne annuelle 1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
1940	.	.	.	.	.	.	.	.	146	132	145	.	173	151
Août 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137
Sept. „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138
Nov. „	135	150	124	157	124	137	153	120	138	117	123	133	173	142
Janv. 1940	137	145	126	156	126	138	157	122	139	120	133	136	173	144
Févr. „	138	141	127	155	127	145	159	123	139	123	133	137	173	145
Mars „	138	138	129	155	127	145	161	124	140	125	133	137	173	145
Avril „	140	126	129	157	132	147	162	125	142	125	141	140	173	147
Mai „	140	133	131	160	134	147	163	125	143	127	141	142	173	148
Juin „	141	137	131	161	134	150	193	126	145	131	141	143	173	150
Juillet „	141	139	131	161	134	150	181	127	145	134	147	145	173	151
Août „	141	143	134	163	135	156	167	127	146	136	147	145	173	151
Sept. „	144	145	144	170	138	158	163	128	149	139	147	148	173	153
Oct. „	145	157	155	175	140	163	163	131	152	140	158	152	173	157
Nov. „	151	175	162	177	141	164	165	134	157	141	158	155	173	159
Déc. „	.	.	.	.	.	.	.	.	158	142	158	.	173	160

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
**1929 = 100**

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	50 Städte <i>50 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1933	81	75	85	83	99	94	77	80	83
1934	80	79	86	83	99	93	79	76	79
Moyenne annuelle 1935	80	83	87	81	101	87	80	77	80
1936	81	85	90	79	101	91	81	83	85
1937	85	88	94	82	104	111	81	91	92
1938	85	86	95	83	106	126	82	98	94
1939	86	85	97	83	108	.	82	.	93
1940	94	.	.	.	.	.	.	.	.
Août 1939	85	84	95	81	107	.	83	.	91
Sept. „	86	86	101	83	108	.	82	.	91
Nov. „	88	86	105	86	112	.	82	.	96
Févr. 1940	90	86	109	88	117	.	83	.	101
Mars „	90	85	109	89	118	.	84	.	101
Avril „	91	86	110	89	120	.	84	.	.
Mai „	92	86	110	89	121	.	85	.	.
Juin „	93	87	114	.	123	.	85	.	.
Juillet „	94	86	113	.	124	.	86	.	.
Août „	94	86	114	.	125	.	86	.	.
Sept. „	95	86	115	.	126	.	85	.	.
Oct. „	98	85	.	.	128	.	84	.	.
Nov. „	99	.	.	.	130	.	84	.	.
Déc. „	99	.	.	.	.	.	.	.	.

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

56

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>										
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940			
	Fin décembre						Déc.	Mars	Juin	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	40	40	66	66	66	66	66
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	20	20	20	20	20	20	20
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	80
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	389	389	389
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	14
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	7	30	30	30	30	30	30	30
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	40	40	47	51	51	49	49	49	49	49	49
4	115	153	163	179	169	167	166	178	178	183	183
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	335	335	340	340
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	54	54	80	80	80	80	80
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	7	50	50	50	50	50	50	50
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104	104	111	131	131	129	129	129	129	129	129
4	151	239	269	305	295	293	292	324	324	329	329
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	724	724	729	729

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

57

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantiepflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen <i>Avances sur nantissement</i>	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie- fonds <i>Fonds de garantie</i>	Reserve- fonds <i>Fonds de réserve</i>	Rück- diskontierte Wechsel <i>Billets de change réés-comptés</i>	Kassa- scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kre- ditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes de la Con- fédération	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.3	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	0.2	0.2	100.0	4.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
30 Juin 1939	75.0	25.0	100.0	25.2	0.1	0.1	100.0	4.8	8.8	—	8.6	3.2	125.4
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	25.1	0.8	0.2	100.0	4.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
29 Mars 1940	75.0	25.0	100.0	23.4	0.3	—	100.0	4.8	5.0	—	10.4	3.5	123.7
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	30.5	0.2	—	100.0	5.1	14.4	—	8.1	3.1	130.7
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	21.9	0.1	0.1	100.0	5.1	5.1	—	8.7	3.2	122.1
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	20.9	0.2	0.1	100.0	5.1	3.9	—	9.0	3.2	121.2
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	18.0	0.1	0.1	100.0	5.1	0.8	—	9.0	3.3	118.2
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	20.3	0.2	0.2	100.0	5.1	2.9	—	9.3	3.4	120.7



**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

**58**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Soustige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken <sup>1)</sup>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.3	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Janvier 1940	29.5	33.1	10.9	57.9	101.8	9.2	—	54.9	40.9	27.9	84.9	16.3	2.1	469.4
Février "	29.3	22.2	10.4	64.9	95.1	8.6	—	53.7	59.5	30.3	63.9	14.9	2.1	454.9
Mars "	30.6	34.8	16.3	93.5	68.4	17.4	—	44.9	65.2	25.9	54.1	16.5	2.3	469.9
Avril "	28.2	33.5	16.8	117.0	45.4	22.0	—	36.6	85.8	14.0	27.8	30.9	2.4	460.4
Mai "	28.9	46.1	16.4	113.3	30.5	21.8	—	51.2	65.2	7.8	47.4	39.7	2.4	470.7
Juin "	29.7	42.2	16.6	112.7	32.7	21.3	—	47.0	31.4	3.6	81.0	48.1	2.4	468.7
Juillet "	31.0	29.5	16.3	111.4	34.5	21.3	—	34.9	33.0	3.6	55.3	82.3	2.3	455.4
Août "	29.4	38.9	15.4	117.4	26.3	21.3	—	29.0	50.4	—	37.4	91.6	2.7	459.8
Sept. "	26.6	31.7	15.0	114.0	31.3	21.4	—	24.8	62.8	—	32.3	96.8	2.4	458.6
Oct. "	41.9	40.0	15.2	111.5	32.1	21.4	—	24.9	68.5	6.0	31.3	90.6	2.3	485.7
Nov. "	34.0	50.8	15.6	110.7	30.5	21.5	—	21.4	56.1	15.7	47.9	85.5	2.4	492.1
Déc. "	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7

<sup>1)</sup> In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

**Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

**59**

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâteloise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glärner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.8	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4
	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.5	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Juin 1940	223.3	39.1	14.7	70.6	40.0	112.4	70.6	91.5	213.6	296.4	211.5	512.6
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte	Oct. "	222.8	39.2	15.0	70.2	39.9	112.4	72.8	91.0	213.1	296.4	210.8	513.3	41.3
	Nov. "	222.5	39.4	15.3	69.9	39.9	112.1	73.4	90.9	213.3	297.8	210.6	513.1	40.4
	Déc. 1936	152.9	55.5	15.3	67.9	24.3	75.4	42.6	45.3	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4
	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.3	58.1	16.8	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
Dépôts d'épargne et livrets de dépôts	Juin 1940	149.7	54.9	16.5	70.8	29.5	75.9	44.1	47.7	63.5	99.6	19.8	214.1	68.2
	Oct. "	148.1	54.2	16.3	70.1	29.7	74.7	44.2	47.4	63.6	99.5	19.0	211.3	67.3
	Nov. "	147.2	53.9	16.2	69.3	29.7	74.2	43.7	47.3	62.9	98.6	18.6	210.0	67.3
	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—
	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
Kassensobligationen und Kassenscheine	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.8	34.7	73.5	61.3	85.3	76.8	135.1	47.5	—
	Juin 1940	78.8	20.1	8.3	16.7	25.8	33.5	72.5	54.0	81.5	78.1	125.7	52.1	—
	Oct. "	82.5	23.0	9.1	16.5	26.0	34.2	78.6	54.2	86.3	79.4	129.4	63.8	—
	Nov. "	83.0	24.6	9.0	16.7	26.4	34.5	78.8	54.2	86.4	79.6	130.1	64.7	—

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

58

Monatsende Fin de mois	Ein-bezahltes Stamm- kapital Capital versé	Re- serven Ré- serves	Langfristige Verbindlichkeiten Engagements à long terme					Kurzfristige und Sicht-Einlagen Dépôts à court terme et à vue						Sicht- Einlagen (Gold) Dépôts à vue (or)	Sonsti- ges Divers
			Treuhänder- Annuitäten- konto Dépôts au Compte de Trust des Annuités	Einlage der Deut- schen Re- gierung Dépôt du Gouver- nement alle- mand	Einlage d. Franz. Regie- rung (Saar) Dépôt du Gou- vernement français (Sarre)	Garantie- fonds der Franzö- s. Re- gierung Fonds de garantie du Gouver- nement français	Zentralbanken für eigene Rechnung Banques centrales pour leur compte			Zentralbanken für Rechnung Dritter Banques centrales pour le compte d'autres déposants		Andere Einleger Autres déposants			
							von 3 bis 9 Mo- naten De 3 à 9 mois d'éché- ance	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 6 Monaten A 6 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue		
En millions de francs suisses <sup>1)</sup>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Déc. 1936	125.0	22.1	153.9	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1
Janvier 1940	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	34.2	—	1.1	0.7	0.8	12.2	40.7
Février "	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	18.5	—	1.1	0.7	1.1	12.2	41.6
Mars "	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	32.0	—	1.6	—	1.1	13.0	42.5
Avril "	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	—	21.9	—	1.7	—	1.2	12.6	43.3
Mai "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	33.2	—	1.4	—	0.9	12.0	43.7
Juin "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	30.7	—	1.6	—	0.8	12.2	39.9
Juillet "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	19.8	—	1.6	—	0.9	14.1	39.5
August "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	21.5	—	1.7	—	0.8	15.9	40.4
Sept. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	20.9	—	1.7	—	1.2	14.7	40.6
Oct. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	12.2	16.7	—	1.7	—	1.4	33.2	41.0
Nov. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	24.4	17.8	—	1.6	—	25.4	42.0
Déc. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	28.2	42.3

<sup>1)</sup> En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

59

Grau- bündner Kanto- nalbank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanto- nalbank von Bern	Kanto- nalbank Schwyz	Lu- zerner Kanto- nalbank	Nid- waldner Kanto- nalbank	Ob- waldner Kanto- nalbank	St. Gal- lische Kanto- nalbank	Schaff- hauser Kanto- nalbank	Solo- thurner Kanto- nalbank	Thur- gauische Kanto- nalbank	Urner Kanto- nalbank	Zürcher Kanto- nalbank	Zuger Kanto- nalbank	Total	Monatsende Fin de mois
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.3	68.9	241.3	383.8	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.3	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
238.4	595.9	131.6	85.6	198.1	23.7	27.2	352.3	68.7	232.3	384.7	17.7	1 063.4	59.9	5 417.9	Juin 1940
237.9	595.1	132.5	86.3	199.2	24.4	27.3	353.7	69.0	231.8	386.0	17.8	1 064.7	60.2	5 424.1	Oct. "
237.9	594.3	133.0	86.5	199.6	24.7	27.4	353.8	69.1	231.9	386.0	17.8	1 064.6	60.6	5 425.8	Nov. "
76.6	98.3	258.2	69.5	179.1	18.3	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
81.5	107.7	225.4	71.7	168.9	20.1	20.6	228.3	31.8	83.9	161.3	24.1	512.1	49.2	2 740.9	Juin 1940
80.4	107.7	224.5	71.9	169.4	20.3	20.5	224.1	31.3	82.5	156.5	24.0	508.6	48.8	2 716.4	Oct. "
80.0	107.0	222.7	71.9	168.6	20.1	20.2	222.2	31.2	81.9	155.1	23.9	507.1	48.4	2 699.2	Nov. "
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
135.9	134.4	76.0	27.2	60.8	11.4	11.2	113.5	33.5	74.0	210.3	6.6	437.8	17.8	1 997.5	Juin 1940
134.0	141.1	73.8	27.7	61.3	11.4	11.2	123.6	32.7	78.7	226.8	6.6	444.5	18.4	2 074.8	Oct. "
133.1	141.8	74.3	27.9	62.4	11.6	11.3	124.5	32.3	80.1	227.5	6.6	448.4	18.5	2 088.8	Nov. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

60

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Juin . 1939	27	277.4	4.2	67.7	19.5	141.4	—	26.2	489.9	196.5	1.8	518.6	362.8
Sept. . „	27	198.6	7.7	69.9	29.4	119.6	—	23.0	495.4	199.6	1.8	519.4	363.5
Déc. . „	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Janvier 1940	27	190.5	7.2	82.1	39.5	141.9	—	28.6	483.2	196.7	1.8	517.9	365.8
Février „	27	193.6	5.3	90.3	33.6	138.1	—	30.4	483.7	196.5	1.8	518.0	366.0
Mars . „	27	139.2	18.9	99.0	34.8	140.8	—	27.9	496.0	196.9	1.8	530.2	366.9
Avril . „	27	148.8	8.2	88.8	40.0	137.0	—	27.8	487.9	197.7	1.8	530.5	367.9
Mai . „	27	143.5	4.9	77.8	30.5	116.2	—	31.0	493.1	199.8	1.8	530.6	368.8
Juin „	27	156.1	4.6	81.8	35.7	121.2	—	27.5	490.4	198.8	1.9	530.9	369.8
Juillet „	27	191.8	6.5	77.6	33.4	141.4	—	23.9	476.5	194.4	1.9	528.7	368.6
Août . „	27	210.8	3.9	80.8	31.0	150.1	—	23.4	471.0	190.9	1.9	528.2	368.1
Sept. . „	27	225.5	5.6	86.1	31.0	154.1	—	23.4	460.2	188.0	1.9	527.4	368.4
Oct. . „	27	225.9	6.1	88.8	22.9	169.0	—	23.9	455.8	186.2	1.9	526.5	368.1
Nov. . „	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.3	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.8	326.8	127.1
Mars . 1939	7	823.6	29.1	509.4	136.5	412.8	19.2	225.6	812.5	196.8	63.9	314.2	129.9
Juin . „	7	702.0	23.7	495.4	136.0	475.1	14.6	238.1	801.8	198.2	58.4	275.8	127.2
Sept. . „	7	544.5	25.0	598.8	132.8	440.4	7.8	241.6	779.6	199.7	57.8	271.4	127.6
Déc. . „	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Mars . 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.8	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Juin . „	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.8	250.9	124.7
Sept. . „	7	605.8	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.8	666.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.8	8.2	1.0	3.8	60.8	19.7	0.1	33.8	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.8	5.1	0.8	3.8	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Mars . 1939	9	37.8	0.9	12.8	0.1	5.4	0.4	3.4	63.2	21.0	0.1	32.0	16.7
Juin . „	9	32.8	0.5	13.5	0.2	6.8	0.8	3.1	64.5	22.8	0.1	31.9	16.7
Sept. . „	9	26.7	0.6	9.4	0.6	8.5	0.5	4.2	62.8	22.8	0.1	34.2	16.9
Déc. . „	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.8	—	33.4	17.7
Juin . „	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . „	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.8	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0

Bilans intermédiaires de banques suisses

60

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekenanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.3	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
405.4	5 019.1	787.7	1.1	40.1	34.4	73.3	—	7 907.3	Juin . . 1939
406.6	5 028.1	777.9	1.4	40.2	34.3	76.8	—	7 830.1	Sept. . . "
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre "
387.3	5 036.3	739.2	1.5	40.7	49.6	77.4	—	7 824.7	Janvier . 1940
381.5	5 037.6	737.0	1.6	40.7	37.7	85.7	—	7 816.6	Février . "
391.5	5 041.3	741.0	7.2	40.8	37.6	89.3	—	7 837.3	Mars . . "
390.8	5 045.7	729.9	1.5	40.9	37.0	78.3	—	7 794.4	Avril . . "
395.6	5 048.7	721.9	1.3	40.7	37.3	78.0	—	7 752.9	Mai . . "
399.5	5 048.6	716.3	1.4	40.8	37.3	75.3	—	7 769.3	Juin . . "
385.2	5 050.2	715.5	1.4	40.8	37.3	68.4	—	7 780.0	Juillet . "
387.5	5 052.3	712.9	3.0	40.8	37.3	70.3	—	7 804.2	Août . . "
394.5	5 055.0	711.1	3.0	40.8	37.2	75.3	—	7 832.1	Sept. . . "
395.3	5 055.9	712.7	2.4	40.3	37.3	81.4	—	7 846.6	Octobre . "
399.3	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre "
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.3	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
102.8	341.0	316.7	37.3	77.5	30.9	87.2	—	4 340.2	Mars . . 1939
108.3	346.9	317.6	52.5	77.4	30.5	87.3	—	4 240.9	Juin . . "
108.3	344.0	296.4	62.0	77.4	30.4	102.2	—	4 119.4	Sept. . . "
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . "
77.8	345.0	334.3	40.3	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars . . 1940
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.3	Juin . . "
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre "
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.9	907.8	152.4	1.0	9.1	13.1	11.6	—	1 261.0	Mars . . 1939
9.8	910.5	150.0	1.0	9.1	12.5	15.9	—	1 262.5	Juin . . "
9.8	913.9	145.9	1.0	9.1	12.5	18.2	—	1 257.5	Sept. . . "
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre "
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars . . 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . "
8.3	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Sept. . . "

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

**60**

**Passiven**

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
in Millionen Franken										
<b>Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken</b>										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Juin . . 1939	27	81.3	11.6	—	566.4	380.4	2 812.3	121.1	2 186.9	450.9
Sept. . . „	27	83.9	22.1	—	547.4	386.6	2 750.0	115.7	2 130.3	455.9
Décembre „	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Janvier . 1940	27	85.8	38.0	—	591.8	410.8	2 772.5	114.3	2 058.4	439.8
Février . „	27	86.7	33.1	—	597.9	416.8	2 755.6	112.0	2 052.4	439.6
Mars . . „	27	93.8	42.3	—	574.6	431.2	2 724.9	109.0	2 025.7	499.6
Avril . . „	27	88.0	46.1	—	573.2	428.5	2 705.5	107.6	2 014.9	500.3
Mai . . . „	27	103.2	49.2	—	580.1	431.4	2 650.9	103.6	1 999.2	501.4
Juin . . . „	27	96.6	40.3	—	589.0	454.8	2 638.2	102.7	1 997.5	506.8
Juillet . „	27	73.8	38.3	—	601.3	455.4	2 642.9	103.4	2 006.9	505.4
Août . . . „	27	69.8	33.0	—	610.1	454.4	2 642.3	103.6	2 022.0	510.7
Sept. . . „	27	75.3	25.5	—	622.1	446.8	2 632.9	102.8	2 050.5	510.8
Octobre . „	27	78.7	19.3	—	626.8	445.1	2 614.8	101.6	2 074.8	507.9
Novembre „	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
<b>Schweizerische Grossbanken</b>										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.3	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.3	365.2	708.5	30.2
Mars . . 1939	7	308.1	39.3	0.1	1 550.2	254.2	170.9	361.7	716.6	29.7
Juin . . . „	7	266.5	34.9	0.1	1 541.2	214.2	170.0	354.9	698.8	29.2
Sept. . . „	7	234.4	31.9	—	1 498.8	210.8	166.4	340.1	662.5	29.2
Déc. . . . „	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8
Juin . . . „	7	229.8	19.0	—	1 608.3	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.3	579.4	27.7
<b>Lokalbanken</b>										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Mars . . 1939	9	1.6	1.1	—	62.5	24.8	342.0	120.8	391.1	49.7
Juin . . . „	9	1.8	1.4	—	60.7	26.1	338.0	118.5	388.1	44.7
Septembre „	9	2.6	1.4	—	65.1	27.3	329.5	114.7	378.7	44.7
Décembre „	9	4.5	1.3	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.3	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.3	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4

Bilans intermédiaires de banques suisses

60

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
343.0	1.5	12.9	—	85.5	609.5	244.5	7 907.8	Juin . . 1939
369.0	1.1	11.2	—	104.3	609.5	243.1	7 830.1	Sept. . . „
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre „
369.0	2.0	14.1	—	69.9	609.5	248.7	7 824.7	Janvier . 1940
369.0	1.1	14.4	0.1	79.4	609.5	249.1	7 816.6	Février . „
389.0	0.9	18.2	—	69.5	609.5	249.1	7 837.3	Mars . . „
389.0	1.9	18.0	—	62.8	609.5	249.1	7 794.4	Avril . . „
389.0	0.9	18.7	—	66.7	609.5	249.1	7 752.9	Mai . . „
389.0	1.3	18.1	—	76.0	609.5	249.5	7 769.3	Juin . . „
389.0	1.5	17.0	—	86.4	609.5	249.2	7 780.0	Juillet . „
389.0	0.8	16.2	—	93.6	609.5	249.2	7 804.2	Août . . „
389.0	1.1	16.0	—	100.6	609.5	249.2	7 832.1	Sept. . . „
389.0	1.1	15.9	—	112.9	609.5	249.2	7 846.6	Octobre . „
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
47.0	22.1	67.3	2.7	111.4	523.3	135.6	4 340.2	Mars . . 1939
52.0	19.7	69.6	2.7	128.2	523.3	135.6	4 240.9	Juin . . „
52.0	19.9	60.0	2.7	151.3	523.3	135.6	4 119.4	Sept. . . „
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . „
54.0	20.7	65.8	2.6	103.6	522.8	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.3	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.3	Sept. . . „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
114.6	0.3	—	0.5	11.3	93.5	46.7	1 261.0	Mars . . 1939
120.6	0.1	0.2	0.5	21.5	93.5	46.8	1 262.5	Juin . . „
121.6	—	2.0	0.5	29.1	93.6	46.7	1 257.5	Septembre „
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre „
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . „
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Sept. . . „

## Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

61

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1940		1940		1940		1940	
	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	11.8	8.5	18.1	23.8	33.8	51.5	69.8	115.1
2. Coupons . . . . .	0.9	1.2	0.1	—	1.5	0.9	1.8	2.1
3. Bankdebitoren auf Sicht . . . . .	3.5	2.4	20.0	19.5	34.0	25.9	99.5	92.4
4. Andere Bankdebitoren . . . . .	1.0	1.4	7.4	7.6	0.1	0.1	3.2	22.2
5. Wechsel . . . . .	4.4	4.9	14.4	13.6	44.1	45.9	51.4	59.6
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	—	—	5.4	3.4	0.9	1.0	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.0	3.8	12.1	11.6	39.2	33.7	40.8	27.9
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	15.2	15.9	8.6	9.4	81.7	70.0	108.2	96.9
8a. davon gegen hypothekarische Deckung.	8.8	8.2	0.2	0.2	11.2	10.7	25.0	20.4
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.8	0.6	9.8	8.8	3.5	3.4	4.0	3.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1.6	2.6	17.8	17.8	27.2	26.5	34.9	33.9
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	1.0	0.9	0.8	0.8	6.0	4.6	18.7	19.2
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.6	2.6	3.6	3.6	1.7	11.4	5.8	5.9
12. Hypothekaranlagen . . . . .	66.2	65.9	—	—	0.7	0.7	7.6	7.5
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5.4	8.6	18.0	18.8	17.7	16.1	50.4	51.0
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	—	—	6.6	6.4	0.1	0.1	0.5	0.5
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	13.0	13.0
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.8	0.8	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven . . . . .	49.1	48.9	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven . . . . .	3.4	3.8	2.8	5.0	1.2	1.7	4.7	2.9
19. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme . . . . .	169.9	170.6	154.2	158.8	293.7	295.7	499.1	538.7
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	1.8	2.4	2.4	2.0	11.0	8.4	30.7	42.7
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	2.2	—	0.4	0.4	0.4	0.8	1.6	1.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	16.6	16.0	36.8	39.6	105.9	115.3	217.9	249.1
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	10.2	11.7	20.9	21.4	35.8	35.4	30.7	30.4
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .	8.0	8.1	10.7	10.9	34.0	34.5	60.9	63.0
8. Kassenscheine . . . . .	31.0	31.0	36.7	36.6	39.7	39.1	61.5	62.8
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	11.8	11.8	15.9	15.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	24.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.6	0.6	1.7	1.5	2.2	2.2
12. Tratten und Akzente . . . . .	1.9	1.8	1.9	1.7	7.4	1.7	8.7	4.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen . . . . .	26.8	26.8	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven . . . . .	4.3	4.7	3.0	4.3	8.2	9.4	11.5	10.5
16. Kapital . . . . .	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven . . . . .	5.5	5.5	5.4	5.4	17.1	17.1	21.4	21.4
18. Bilanzsumme . . . . .	169.9	170.6	154.2	158.8	293.7	295.7	499.1	538.7

## Bilans trimestriels des grandes banques suisses

61

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1940		1940		1940		1940		
Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
169.8	226.6	104.0	149.3	19.1	31.0	425.4	605.3	<b>Actif</b>
2.7	2.5	6.1	3.7	1.5	1.4	14.6	11.8	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
282.7	250.1	184.8	147.4	8.5	7.9	633.0	545.6	2. Coupons
42.1	39.7	28.4	72.4	2.3	1.8	84.5	145.2	3. Avoirs en banque à vue
265.9	265.8	201.6	195.0	27.9	39.7	609.7	624.5	4. Avoirs en banque à terme
0.1	2.6	14.3	22.0	—	—	20.7	29.0	5. Effets de change
48.2	33.1	88.5	74.3	16.6	13.9	249.4	197.8	6. Reports et avances à court terme
190.2	157.2	162.0	149.7	175.6	167.8	741.5	666.9	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18.1	18.1	51.5	50.6	92.2	86.8	217.0	195.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
15.7	14.5	9.6	7.9	0.4	0.4	43.3	39.4	8a dont garantis par créances hypothécaires
77.6	76.9	55.2	61.9	36.6	35.2	250.9	254.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.7	36.5	38.1	36.8	23.4	22.8	124.7	121.6	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
48.0	67.9	3.6	3.5	10.4	11.0	75.7	105.9	10a dont garantis par hypothèque
0.9	0.9	19.9	20.4	250.5	247.6	345.8	343.0	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
144.5	162.8	88.3	124.7	16.3	15.8	340.6	397.8	12. Placements hypothécaires
8.4	8.3	31.1	28.1	—	—	46.7	43.4	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.5	11.5	22.8	22.8	77.0	77.0	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	21.4	21.4	30.9	30.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	49.1	48.9	16. Autres immeubles
—	—	21.5	23.1	5.9	9.1	39.5	45.6	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 315.2	1 327.3	1 030.4	1 094.9	615.8	626.8	4 078.3	4 212.8	19. Capital non versé
108.0	120.1	72.0	105.7	3.9	4.3	229.8	285.6	20. Total du bilan
1.5	0.2	12.4	8.6	0.5	0.3	19.0	10.8	<b>Passif</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	1. Engagements en banque à vue
689.6	733.0	460.7	507.6	81.3	89.1	1 608.3	1 749.7	2. Engagements en banque à terme
45.4	47.9	31.0	35.6	26.2	25.5	199.7	207.9	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	154.9	155.4	154.9	155.4	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
79.5	79.7	73.6	72.8	42.1	42.3	308.8	311.3	5. Créances à terme
119.5	117.7	137.3	138.5	153.2	154.2	578.9	579.4	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	27.7	27.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	30.0	30.0	54.0	55.0	8. Obligations et bons de caisse
9.0	8.7	5.3	4.1	0.4	0.4	19.2	17.5	9. Emprunts par obligations
17.5	1.1	26.1	18.9	0.4	0.1	63.9	29.4	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	2.7	2.5	2.7	2.5	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	38.8	38.8	12. Traités et acceptations
50.8	24.5	18.8	9.9	17.2	19.7	113.8	83.0	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	94.0	94.0	522.8	522.8	14. Provisions
34.4	34.4	43.2	43.2	9.0	9.0	136.0	136.0	15. Autres postes du passif
1 315.2	1 327.3	1 030.4	1 094.9	615.8	626.8	4 078.3	4 212.8	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or <sup>1)</sup>	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provisoires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créateurs	Couverture		Taux d'es-compte
										Col. 2: 8	Col. 2: 8 + 9 (Couverture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" . . . 1933	77 098	1 158	4 739	4 335	—	9 322	—	82 613	15 736	93.82	78.89	2 1/2
" . . . 1934	82 124	963	3 971	4 656	—	5 837	—	83 412	19 076	98.45	80.18	2 1/2
" . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
" . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	93 837	22 787	62.80	50.58	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	110 935	30 657	78.66	61.63	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	151 322	16 665	64.27	57.90	2
25 Mai . . . "	92 266	754	9 744	3 478	—	15 470	20 577	121 391	22 142	76.00	64.28	2
25 Janvier . 1940	97 268	111	13 706	3 673	—	15 400	35 673	151 738	16 798	64.10	57.71	2
29 Février . "	97 275	109	13 549	3 869	30 000	15 396	40 523	156 150	18 331	62.29	55.75	2
28 Mars . . . "	84 614	111	14 124	3 696	30 000	15 396	20 550	156 032	15 416	54.22	49.35	2
25 Avril . . . "	84 615	112	14 848	3 640	30 000	15 396	20 900	156 285	15 853	54.14	49.16	2
30 Mai . . . "	84 615	102	25 048	6 036	30 000	15 396	32 600	170 853	26 828	49.52	42.80	2

<sup>1)</sup> L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or <sup>1)</sup>	Devises étrangères et valeurs-or <sup>2)</sup>	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger <sup>2)</sup>	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
									Col.: 2 + 3 : 8 + 9		
In Millionen Belgas — En millions de Belgas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 342	—	896	42	292	—	3 284	294	65.48	2 1/2	
" . . . 1933	2 734	—	786	52	351	—	3 419	601	68.00	3 1/2	
" . . . 1934	2 505	—	673	127	344	—	3 530	234	66.55	2 1/2	
" . . . 1935	3 457	—	1 293	86	162	—	4 117	981	67.82	2	
" . . . 1936	3 728	—	1 390	68	157	—	4 540	888	68.67	2	
" . . . 1937	3 525	—	1 296	32	152	230	4 308	781	69.26	2	
" . . . 1938	3 428	922	214	41	144	231	4 398	554	87.75	2 1/2	
" . . . 1939	3 594	631	977	228	142	294	5 599	220	72.60	2 1/2	
29 Juin . . . "	3 187	739	316	48	144	242	4 442	199	84.59	3	
29 Février . 1940	4 309	—	1 075	134	139	299	5 744	157	73.01	2	
28 Mars . . . "	4 469	—	1 041	62	139	298	5 770	188	75.01	2	
25 Avril . . . "	4 611	—	991	69	139	297	5 880	182	76.05	2	
1 <sup>er</sup> Mai . . . "	4 650	—	985	112	139	297	5 955	181	75.77	2	
8 Mai . . . "	4 681	—	999	76	—	296	5 961	182	76.20	2	
25 Juin . . . "	4 423	—	1 283	511	—	616	6 690	287	63.39	2	

<sup>1)</sup> L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

<sup>2)</sup> Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

Bank von Italien <sup>1)</sup> <i>Banca d'Italia</i> <sup>1)</sup>	Oro in cassa <sup>2)</sup>	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2+3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 % <sup>3)</sup> )	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
" . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935 <sup>4)</sup>	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936 <sup>4)</sup>	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.89	4 1/2
" . . . 1937 <sup>4)</sup>	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.87	4 1/2
" . . . 1938 <sup>4)</sup>	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.23	4 1/2
" . . . 1939 <sup>4)</sup>	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	11.05	12.81	11.62	4 1/2
Fin Mars . 1940	.	.	.	.	22 644	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

<sup>2)</sup> Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

<sup>3)</sup> Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

<sup>4)</sup> Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills, Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
				total						Col. 2 : 9	2+3 : 9 + 10 (Lowest reserve 40 %)	
				thereof Treasury papers <sup>2)</sup>								
In Millionen Gulden — En millions de Florins										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
" . . . 1933	921.9	26.4	1.4	31.6	—	145.3	—	911.6	230.6	101.18	83.02	2 1/2
" . . . 1934	842.0	17.9	0.9	23.0	—	151.4	—	912.2	146.6	92.31	81.22	2 1/2
" . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
" . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
" . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
" . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.37	81.34	2
" . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.8	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
29 Juillet 1940	1 120.8	12.7	—	81.5	26.0	226.4	15.0	1 276.6	196.5	87.75	76.91	3
26 Août . . "	1 114.7	15.4	0.3	77.8	68.0	220.1	15.0	1 296.7	189.1	85.96	76.06	3
30 Sept. . . "	1 132.0	14.1	—	99.9	92.0	216.0	15.0	1 359.5	172.2	83.26	74.82	3
28 Octobre . "	1 123.1	15.4	0.8	119.0	112.0	204.1	15.0	1 378.5	175.1	81.47	73.28	3
25 Nov. . . "	1 108.7	15.5	15.4	176.8	170.0	200.0	15.0	1 438.0	184.5	77.09	69.28	3
30 Déc. . . "	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
6 Janv. 1941	1 102.8	18.4	15.4	267.9	258.0	188.5	11.5	1 544.2	182.8	71.88	64.88	3

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 26 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl.

2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department Gold Coin and Bullion <sup>1)</sup>	Securities held against Flduciary Issue	Notes in circulation	Banking Department				Reserves Col. 5 : 8	Dis-count rate
				Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3
" . . . 1933	190.7	260.0	392.0	59.7	88.0	30.1	159.9	37.88	2
" . . . 1934	192.3	260.0	405.2	47.6	87.5	18.2	135.4	35.15	2
" . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.3	121.3	29.84	2
" . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.8	134.5	38.6	201.9	23.17	2
" . . . 1937	326.4	220.0	505.8	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
" . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
" . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
31 Juillet . 1940	0.2	630.0	609.5	21.6	152.9	24.8	181.3	11.90	2
28 Août . . "	0.2	630.0	610.0	20.9	148.0	28.5	132.7	15.74	2
25 Septembre . "	0.2	630.0	604.8	26.3	147.8	25.4	181.4	14.50	2
30 Octobre . . "	0.2	630.0	591.6	39.5	130.0	26.3	177.8	22.21	2
27 Novembre . "	0.2	630.0	593.4	37.9	137.4	23.9	188.2	20.13	2
26 Décembre . "	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.5	199.5	7.11	2
8 Janv. . . 1941	0.2	630.0	610.4	20.6	173.0	21.2	202.4	10.17	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Goldbestand	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an Lombard-forderungen	Bestand an deckungsfähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlich-keiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Kol. 2 + 3 : 8	In Proz. — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19	5	
" . . . 1933	386	9	3 177	49	183	259	3 645	640	10.85	4	
" . . . 1934	79	5	4 021	45	146	445	3 901	984	2.14	4	
" . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04	4	
" . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44	4	
" . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.38	4	
" . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92	4	
" . . . 1939	78	—	11 392	—	30	804	11 798	2 018	0.65	4	
30 Juin . . 1940	77	—	12 611	—	25	143	12 785	1 854	0.60	3 1/2	
31 Juillet . . "	78	—	12 613	—	28	114	12 750	1 620	0.60	3 1/2	
31 Août . . . "	77	—	12 891	—	31	56	13 026	1 608	0.59	3 1/2	
30 Septembre . "	78	—	13 206	—	16	50	12 847	1 795	0.60	3 1/2	
31 Octobre . . "	78	—	13 069	—	31	56	12 937	1 610	0.60	3 1/2	
30 Novembre . "	78	—	13 532	—	26	51	13 198	1 706	0.58	3 1/2	
31 Décembre . "	78	—	15 419	—	38	32	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
7 Janv. . . 1941	78	—	14 483	—	26	26	13 575	1 934	0.57	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> 1)	Réerves or 2)	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Solde de la dette pu- blique en billets d'Etat	Billets de banque en cir- culation	Solde créditeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3) (Couver- ture min. 25%)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . . 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
„ . . . . 1933	1 707	926	1 290	461	2 593	5 906	871	28.91	38.87	3 1/2
„ . . . . 1934	2 680	229	956	422	2 095	5 640	766	47.52	41.84	3 1/2
„ . . . . 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
„ . . . . 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
„ . . . . 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
„ . . . . 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3
„ . . . . 1939	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3
31 Août . . 1940	1 597	712	376	409	—	5 764	1 196	27.70	31.68	3
30 Sept. . . „	1 602	892	302	407	—	5 976	969	26.80	31.56	3 1/2
31 Octobre . „	1 430	751	294	263	—	6 265	1 126	22.82	.	3 1/2
30 Novembre „	1 447	762	40	0.8	—	5 970	1 598	24.28	.	3 1/2
31 Décembre „	1 447	785	24	0.3	—	6 453	1 560	22.42	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1er octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren, auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz einrechen- bare Devisen und Valuten	Eskontier- te Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	Schuld des Staates			Noten- umlauf	Giro- guthaben, Depôts und sofort fällige sonstige Verbind- lichkeiten	Deckung			Dis- konto- satz
					lang- fristige	kurzfr. Kto. Kt. Schuld	1)			Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 : 6 (Minimal- deckung 24%)	
										In Millionen Pengö — En millions de Penges			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . . 1930	163	34	298	—	64	—	—	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
„ . . . . 1933	79	12	625	11	50	—	—	369	103	21.87	24.65	21.55	4 1/2
„ . . . . 1934	79	20	620	12	50	—	—	381	106	20.69	26.08	22.71	4 1/2
„ . . . . 1935	79	33	574	12	77	—	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
„ . . . . 1936	84	42	535	14	98	—	—	436	213	19.25	28.96	22.98	4
„ . . . . 1937	84	59	450	17	115	—	—	466	246	18.08	30.58	23.90	4
„ . . . . 1938	124	97	511	14	191	—	77	863	196	14.86	25.55	25.41	4
„ . . . . 1939	124	77	585	43	217	—	95	975	186	12.72	20.65	21.84	4
31 Août . . 1940	124	50	849	44	217	30	90	1 200	208	10.34	14.48	14.58	4
30 Sept. . . „	124	43	815	39	216	30	260	1 357	172	9.14	12.28	12.70	4
31 Octobre . „	124	40	689	40	216	100	257	1 379	113	8.99	11.90	12.86	3
30 Novembre „	124	35	728	44	216	100	257	1 366	180	9.08	11.67	11.99	3
31 Décembre „	124	34	710	51	215	100	255	1 387	160	8.94	11.48	11.90	3
7 Janvier . 1941	124	35	662	46	215	100	258	1 333	161	9.30	11.91	12.41	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen- und Leinoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- casse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Effets sur le Dane- mark	Avances sur obli- gations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Comp- tes cour- ants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Corres- pondants à l'étran- ger	Couverture Col. 2 : 9	Taux d'es- compte												
													In Millionen Kronen — En millions de couronnes										In Proz. - En pour-cent	
													1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin . . . . 1930	172	100	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2												
„ . . . . 1933	133	9	29	56	122	92	120	375	78	36	35.46	2 1/2												
„ . . . . 1934	133	14	28	59	70	104	141	386	123	82	34.45	2 1/2												
„ . . . . 1935	118	16	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2												
„ . . . . 1936	118	15	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4												
„ . . . . 1937	118	72	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4												
„ . . . . 1938	118	112	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	4												
„ . . . . 1939	117	7	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5 1/2												
31 Août . . 1940	117	9	15	42	137	90	172	694	276	—	16.86	4 1/2												
30 Sept. . . „	117	9	14	31	68	79	159	695	265	—	16.83	4 1/2												
31 Octobre . „	117	8	13	27	43	42	158	715	280	—	16.86	4												
30 Novembre „	117	10	11	24	37	37	161	718	340	—	16.29	4												
31 Décembre „	115	11	10	23	18	47	157	741	350	—	15.45	4												

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation <sup>1)</sup>	Comptes courants <sup>2)</sup>	Couverture	
									Col. 2 : 8 <sup>3)</sup>	Taux d'es-compte
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2
„ . . . 1933	259.8	110.6	449.0	16.0	40.8	226.7	647.6	472.2	40.11	2 1/2
„ . . . 1934	285.2	66.1	555.3	12.0	31.6	149.8	708.2	407.4	40.26	2-2 1/2
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.8	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2
„ . . . 1939	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3
31 Juillet . 1940	380.5		578.5	726.8			1 430.1	295.1	26.60	3 1/2
31 Août . . .	338.2		684.8	693.1			1 450.6	270.6	23.81	3 1/2
30 Sept. . . .	334.8		752.9	708.9			1 469.6	360.7	22.77	3 1/2
31 Octobre . .	330.9		774.0	700.4			1 436.9	403.7	23.02	3-3 1/2
30 Novembre .	345.8		800.6	674.0			1 398.6	455.8	24.68	3-3 1/2
31 Décembre .	352.6		749.8	738.6			1 481.8	435.7	23.79	3-3 1/2

<sup>1)</sup> Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

<sup>2)</sup> Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris Comptes courants de banques étrangères. <sup>3)</sup> Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury <sup>1)</sup>	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1933	2 670	3 794	231	2 437	3 080	2 865	2 729	63.81	2
„ . . . 1934	5 124	5 401	13	2 430	3 221	4 405	4 096	70.82	1 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
31 Juillet . 1940	18 189	18 579	4	2 448	5 248	15 575	13 498	89.22	1
28 Août . . .	18 562	18 922	4	2 442	5 334	15 827	13 516	89.41	1
25 Sept. . . .	18 843	19 203	5	2 434	5 407	16 021	13 703	89.61	1
31 Octobre . .	.	19 622	4	2 333	5 549	16 212	14 177	90.17	1
29 Novembre .	.	19 845	4	2 204	5 703	16 176	14 292	90.70	1
27 Décembre .	.	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
3 Janvier . . .	.	20 026	3	2 184	5 931	16 127	14 015	90.78	1

<sup>1)</sup> Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates		Silver certificates
In Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	4 953	1 790	4 085	1 641	3	623	296	1 118	404	4 890
„ . . . 1933	4 323	1 159	5 077	3 044	208	918	286	213	407	5 806
„ . . . 1934	8 238	5 274	5 085	3 176	101	820	265	130	592	5 536
„ . . . 1935	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	5 882
„ . . . 1936	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	6 543
„ . . . 1937	12 760	9 212	6 012	4 237	33	239	283	83	1 137	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	6 305	4 405	28	201	257	75	1 339	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	6 996	4 912	24	175	272	69	1 544	7 598
Mars . . . 1940	18 433	16 144	6 925	4 896	23	170	260	68	1 508	7 511
Avril . . . . .	18 770	16 495	6 969	4 906	23	168	248	67	1 557	7 559
Mai . . . . .	19 209	17 062	7 113	5 025	23	167	241	67	1 590	7 710
Juin . . . . .	19 963	17 821	7 247	5 163	22	165	248	67	1 582	7 847
Juillet . . . .	20 463	18 268	7 278	5 212	22	164	249	66	1 565	7 883
Août . . . . .	20 913	18 684	7 447	5 334	22	162	258	66	1 605	8 059
Septembre . .	21 244	19 006	7 533	5 409	22	161	259	66	1 616	8 151

**Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays**

**64**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <sup>1)</sup> <i>Pays-Bas<sup>1)</sup></i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	3 284	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
„ . . . 1933	1 509	82 613	3 419	13 243	392	4 214	5 906	912	648	5 077
„ . . . 1934	1 440	83 412	3 530	13 145	405	4 453	5 640	912	708	5 085
„ . . . 1935	1 366	81 150	4 117	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
„ . . . 1936	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
„ . . . 1937	1 531	93 837	4 308	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	4 398	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	5 599	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
Janvier . 1940	1 967	151 738	5 658	.	528	11 505	5 912	1 109	1 351	6 795
Février . „	1 990	156 150	5 744	.	531	11 877	5 713	1 114	1 349	6 872
Mars . . . „	2 013	156 032	5 770	22 644	543	12 176	5 568	1 100	1 342	6 925
Avril . . . „	2 031	156 285	5 880	.	537	12 480	5 522	1 166	1 537	6 969
Mai . . . „	2 246	170 853	5 961	.	557	12 594	5 601	1 263	1 467	7 113
Juin . . . „	2 214	.	6 690	.	602	12 785	5 411	1 219	1 478	7 247
Juillet . . „	2 161	.	.	.	610	12 750	5 443	1 277	1 430	7 278
Août . . . „	2 119	.	.	.	610	13 026	5 764	1 297	1 451	7 447
Septembre „	2 110	.	.	.	605	12 847	5 976	1 360	1 470	7 533
Octobre . „	2 150	.	.	.	592	12 937	6 265	1 379	1 437	.
Novembre „	2 188	.	.	.	593	13 198	5 970	1 438	1 399	.
Décembre „	2 273	.	.	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	.

<sup>1)</sup> Ohne deutsche Reichskreditkassenscheine.

**Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays**

**65**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin <sup>1)</sup>	1 fr. = 27,5 mgr. or <sup>9/10</sup> de fin <sup>2)</sup>	1 kg or fin = 6638,70 Belgas <sup>3)</sup>	1 L. = 46,77 mgr. or fin <sup>4)</sup>	Prix du marché <sup>5)</sup>	1 RM = 358,42.. mgr. or fin	1 kg or fin = 31046,26 K <sup>6)</sup>	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ <sup>7)</sup>
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	713	53 578	970	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
„ . . . 1933	1 998	77 098	2 734	7 092	191	386	1 707	922	260	4 323
„ . . . 1934	1 910	82 124	2 505	5 811	192	79	2 680	842	285	8 238
„ . . . 1935	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
„ . . . 1936	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
„ . . . 1937	2 679	58 933	3 525	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	3 428	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	3 594	2 738	0,2	78 <sup>8)</sup>	1 602	1 014	590	17 644
Janvier . 1940	2 211	97 268	4 214 <sup>9)</sup>	.	0,2	77	1 602	1 013	569	17 931
Février . „	2 172	97 275	4 309	.	0,2	77	1 602	1 013	481	18 177
Mars . . . „	2 145	84 614	4 469	.	0,2	78	1 602	1 014	382	18 433
Avril . . . „	2 124	84 615	4 611	.	0,2	78	1 596	1 160	395	18 770
Mai . . . „	2 168	84 615	4 681	.	0,2	77	1 596	1 154	416	19 209
Juin . . . „	2 133	.	4 423	.	0,2	77	1 597	1 116	438	19 963
Juillet . . „	2 114	.	.	.	0,2	78	1 597	1 120	381	20 463
Août . . . „	2 119	.	.	.	0,2	77	1 597	1 115	338	20 913
Septembre „	2 119	.	.	.	0,2	78	1 602	1 132	335	21 244
Octobre . „	2 164	.	.	.	0,2	78	1 430	1 123	331	.
Novembre „	2 169	.	.	.	0,2	78	1 447	1 109	345	.
Décembre „	2 173	.	.	.	0,2	78	1 447	1 102	353	.

<sup>1)</sup> Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3 429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

<sup>2)</sup> Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr. Gold <sup>9/10</sup> fein; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43 mgr. Gold <sup>9/10</sup> fein; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34 mgr. Gold <sup>9/10</sup> fein.

<sup>3)</sup> Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

<sup>4)</sup> Bis 5. Oktober 1936, 1 L. = 79,19... mgr. Feingold.

<sup>5)</sup> Bis Ende Februar 1939 1 Unze = 85 sh.

<sup>6)</sup> Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K.

<sup>7)</sup> Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.

# QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- III }  
IV } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
VIII }  
IX }  
VII Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 12 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*
- 16 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Vereinigte Staaten: Notenbanken.  
*Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Etats-Unis: banques centrales d'émission.*
- 24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 27 }  
28 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 }  
31 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 32 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 33 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 34 }  
36 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
37 }
- 38 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 39 }  
40 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 41 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 29 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 35 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 42 }  
43 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 44 }  
45 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 }  
48 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
49 }  
50 }  
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
52 }  
53 }  
54 }  
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 58 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 60 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 61 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 63 The Commercial & Financial Chronicle.
- 62 }  
64 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
65 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640  
*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A. Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.*